

# சத்திய வேத பாதகாரவரன்

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876,ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது

Telephone: No. 300.

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER

"காத்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

82-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1957-ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 4-ந் திகதி வியாழக்கிழமை - பிரதிசபம் 10

25-ம் இலக்கம்

புதிய பி. எஸ். சி. பட்டதாரி

ஊர்காவற்றுறை, அர்ச். அந்தோனியார்கல்லூரி ஆசிரியர்களில் ஒருவரான திரு. எக்ஸ். டி. எம். கொன்ஸரனரின் அவர்கள் சென்னைச்சர்வகலாசாலை பி. எஸ். சி. பீட்டிசையில் முதலாவது வகுப்பில் அரங்கேறியிருக்கிறாரென அறிந்து சந்தோஷமானோம்.

கார்மேல்கூட்ட ஜூபிலிவிழா

நம்முடைய ஆசனக் கோவிலைச் சேர்ந்த பத்திக்கூட்டங்களுள் ஒன்றாகிய பரிசுத்தகார்மேலுத்தரியமாதா கூட்டத்தின் 50-ம் வருடத்தங்கூட்டிவிழா குருநகரிலுள்ள கூட்டச்சிறுமையத்திலே முத்தின உற்சவங்களுடன் நிகழும் ஆடிமாதம் 21-ந் திகதி ரூயிற்றுக்கிழமை கொண்டாடப்படவிருப்பதாகத் தெரியவருகிறது.

டக்டர்மாரின் மாற்றம்

வல்வெட்டித்துறை, இந்திராணி அரசினர் ஆஸ்பத்திரியில் வைத்திய அதிகாரியாய் இருந்துவந்த டக்டர் கே. தண்டாயுதபாணி அவர்கள் யாழ்ப்பாண அரசினர்பெரிய ஆஸ்பத்திரிக்கு மாற்றப்பட இவரிடமாகப் புத்தளம் - சலாபம் சுகாதாரப்பிரிவினரின் ஆணைமேல் ஆஸ்பத்திரியில் கடமையாற்றும் டக்டர் என். முத்துராசாவல்வெட்டித்துறை இந்திராணி அரசினர் ஆஸ்பத்திரிக்கு மாற்றப்பட்டிருக்கிறார்.

உருளைக்கிழங்குச்செய்கை

அரசாங்க கமத்தொழிற்பகுதியானது பரிட்சார்த்தமாக ரகன்களை ஆராய்ச்சிநிலையத்தில் உருளைக்கிழங்கு செய்கைபண்ணிப் பெரும் வெற்றிகண்டிருக்கிறது. விதைக்கிழங்குகள் பிரித்தானியிலிருந்து தருவிக்கப்பட்டன. ஒரு ஏக்கரிலே உருளைக்கிழங்கு செய்கைபண்ண 2,500 ரூபா செலவாயிற்று. எல்லாமாக ஏழு ஏக்கரிலுள்ள கிழங்குச்செய்கை நடைபெறலாயிற்று. 14 தொன் கிழங்குவிளைந்தது. ஏக்கர் ஒன்றுக்கு 3,000 ரூபா ஆதாயம் உண்டாயிற்றெனச் சொல்லப்படுகிறது.

இலஞ்சம் வாங்கிப் பிடிபட்டவர்கள்

கல்விப்பகுதியைச் சேர்ந்த வித்தியாதிரி ஒருவரையும், லிகிதர் ஒருவரையும் உதவிவித்தியாதிபதி சென்ற திங்கட்கிழமை தற்காலிகமாக வேலை நீக்கஞ் செய்திருப்பதாகத் தெரியவருகிறது. கைலஞ்சம் வாங்கியதாக இவர்கள் மீது குற்றஞ்சாட்டப்பட்டமையால் இவர்களை வேலை நீக்கஞ் செய்யவேண்டுமெனக் கல்விமந்திரி வற்புறுத்தினார். அதனால் வேலை நீக்க அறிவித்தல் இருவருக்கும் தந்தி மூலம் கொடுக்கப்பட்டலாயிற்று. அன்று மாலை 4 மணிக்கு முன் இருவரையும் வெளியேற்றுவதின் தானே நேரில் சென்று அவர்களைத் தூத்துவதாகக் கல்விமந்திரிகுறினார். வித்தியாதிரி சென்ற வெள்ளிக்கிழமை கைலஞ்சம் வாங்கியபோது கையுள் களவுமாய்ப் பிடிபட்டனர். லிகிதர் என் குமாரசாமிக்கு முன் அகப்பட்டார்.

## சுதேச வர்த்தமானம்

சப்பாத்துத் தொழிற்சாலை

வதிரியிலுள்ள கூட்டுறவுச் சப்பாத்துத் தொழிற்சாலைக்கு அரசாங்கம் 10,000 ரூபா கடனாகக் கொடுக்க முன்வந்திருப்பதாகத் தெரியவருகிறது. இந்தத் தொழிற்சாலையில் செய்யப்படும்தொழில்களுக்கு அதிகதேவை இருப்பதாகச் சொல்லப்படுகிறது.

வித்தியாதிபதி நியமனம்

1956-ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 1-ந் திகதி முதல் தற்காலிக வித்தியாதிபதியாகக் கடமையாற்றிவந்த திரு. எஸ். எவ். டி. சில்வா நிரந்தர வித்தியாதிபதியாகத் தற்போது நியமனஞ்செய்யப்பெற்றுள்ளார். வருகிற ஆவணி 17-ந் திகதி முதல் இவரது நியமனம் நடைமுறைக்குவரும்.

போலீசர் இடம்மாற்றப்பட்டனர்

மன்னாற்பொலீஸ் தலைமைக்காரியாலய இன்ஸ்பெக்டர் அலெக்ஸ் அபயசேகர உட்பட மன்னாற்பொலீஸ் காரர் அனைவரும் இடமாற்றஞ் செய்யப்பட்டுள்ளனர். சமீபத்திலே அங்கு நடைபெற்ற துப்பாக்கிப்பிரயோகத்தைத் தொடர்ந்து அங்குள்ள பொலீஸ்காரரை இடம்மாற்றவேண்டுமென்று பொதுமக்கள் கேட்டுக் கொண்டார்கள்.

விளையாட்டுச்சாமான் உற்பத்தி

தற்போது சமார் இருபது லட்சம் ரூபா பெறுமதியான விளையாட்டுச்சாமான்களை வருடந்தோறும் பிறநாடுகளிலிருந்து இலங்கை இறக்குமதி செய்து வருகின்றது. அதனால் இயந்திரசாதனங்களை உபயோகித்துப் பொம்மை முதலிய விளையாட்டுச்சாமான்களைச் செய்யுந் தொழிலை ஆரம்பிப்பதென அரசாங்கம் தீர்மானித்திருக்கிறது. இதற்கென ஜப்பானிலிருந்து புணர் ஒருவர் இங்கு அழைக்கப்பட்டுவரவெனத் தெரியவருகிறது. ஆரம்பத்தில் விளையாட்டுச்சாமான்களைச் செய்யும் நிலையம் ஒன்று கொழும்பிலும், மன்னாற்பொலீஸ் இலையங்கன் ஏனையபகுதியிலும் அமைக்கப்படும்.

கிளிநொச்சியில் யாழ்தேவி

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கொழும்புக்குப் போகும்பொழுதும், அங்கிருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கு வரும்பொழுதும் 'யாழ்தேவி' இம்மாதம் 8-ந் திகதி முதல் கிளிநொச்சி நெயில் வேஸ்ட்ரேஷனில் நிறுத்தப்படுமெனத் தெரியவருகிறது. யாழ்தேவியைக் கிளிநொச்சியில் நிறுத்தவேண்டுமெனக் கேட்டுக் கிளிநொச்சிவாசிகள் 700 பேரின் கையொப்பங்களுடன் அரசாங்க போக்குவரத்துச் சேவையின் நிரந்தரகாரியதரிசிக்குச் சமீபத்தில் ஓர் மனு சமர்ப்பிக்கப்பட்டலாயிற்று. 'யாழ்தேவி' கிளிநொச்சியில் நிறுத்தப்பட்டபோதிலும் நேர அட்டவணையில் எவ்வித மாற்றமும் இருக்க மாட்டாது.

புதிய பி. ஏ. பட்டதாரி

திருச்சி, திருச்சிலுவைக் கன்னிகாமடத்துச் சர்வகலாசாலைக் கல்லூரியிலே கற்று வந்த செல்வி பெனடிற் அம்மாபுஷ்பம் சென்னைச்சர்வகலாசாலை பி. ஏ. பீட்டிசையில் அரங்கேறியிருக்கிறாரென அறிந்து சந்தோஷமானோம். இவர் நமது பட்டணப்பெருந்தெருவினுள்ள சில்லாலை முத்துவைத்தியசாலை அதிபரான ஆயுள்வேதவைத்தியர் ஏ. செபஸ்தியாம்பிள்ளை அவர்களின் இரண்டாவது புதல்வியாவார். இவரின் மூத்தசகோதரியான செல்வி அன்ன நெஜினா அம்மாவும் அதே கல்லூரியில்தான் பையின்று இற்றைக்கு இரு வருடங்களின் முன்பி. ஏ. பீட்டிசையில் அரங்கேறியுள்ளார் என்பதும் மனங்கொடுப்பிடத்தக்கது.

பிரதமரும் புத்தபிக்குகளும்

கொழும்பிலே வித்தியோதய பிரிவெனவில் பிக்குகள் ஐக்கிய முன்னணியின் ஆதரவில் பிக்குகளின்கூட்டம் ஒன்று நடைபெறலாயிற்று. ஆயிரம் பிக்குகளுக்குமேல் அதற்குச் சமூகமளித்திருந்தார்கள். அதிலே பிரதமர் பண்டாரநாயகா பேசியபோது: இலங்கையின் ஐக்கியத்தைப் பாதுகாத்துச் சமாதானத்தை நிலைநாட்டத் தமக்கு உதவியெய்யுமாறு அவர்களுக்கு ஓர் வேண்டுகோள் விடுத்தார். "சிங்களமாகாணங்களில் சமாதானத்தை நிலைநாட்டுவதாகப் பிக்குகள் தமக்கு வாக்களித்தால் தாம் வடமாகாணத்திலும், கீழ்மாகாணத்திலும் சமாதானத்தை நிலைநாட்ட வாக்களிப்பதாகத் தெரிவித்துக்கொண்டார். சிங்களத்துக்கு உரிய இடத்தைக் கொடுப்பதன்றித் தமிழர்களை அடிமைப்படுத்துவதோ, அவர்களின் மொழி, கலாசாரம் ஆகியவைகளை அழிப்பதோ தமது நோக்கமல்லவென்றும் அவர்குறினாராம்.

இனிமேல் வீட்டுப்பாடம் இல்லை

ஆரம்பவகுப்புகளில் படித்துவரும் மாணவர்கள் வீட்டிலும் சில பாடங்களைப் படித்தும், எழுதிக்கொண்டும் வா வேண்டுமென்று இனிமேல் ஆசிரியர்கள் உத்தரவிடக்கூடாதென வித்தியாதிபதி எவ். டி. சில்வா பாடசாலைகளின் அதிபர்களுக்கெல்லாம் விடுத்துள்ள ஓர் அறிக்கையில் தெரிவித்திருக்கின்றார். மாணவர்கள் வீட்டிலிருக்கும்போது தங்களுக்கு இஷ்டமானவைகளைப் படிக்க அல்லது எழுதவசதியளிக்கப்பட வேண்டுமென்றும் அவர் தமது அறிக்கையிலே குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். ஆசிரியர்கள் இளம்மாணவர்களுக்கு மீதமிஞ்சிய வீட்டுப்பாடங்களைக் கொடுப்பதாலே அவர்கள் வீடுசேர்ந்ததும் அவைகளோடேயே நின்றுவிடுகிறார்களென்றும், ஏனைய விஷயங்களைக் கவனிக்கவோ, அன்றேல் விளையாடவோ அவர்களுக்கு நேரங்கிடைப்பதில்லையென்றும், பெற்றோர்பலரும் முறையிட்டிருக்கிறார்களாம்.

மாத்தில்மோதியலொறி

வவுனிக்குளக் கமத்தொழிலாளர் படை முகாமைச் சேர்ந்த லொறி ஒன்று சென்ற ரூயிற்றுக்கிழமை ஓர் மாத்தில்மோதி விபத்துக்குள்ளானபோது அதிற்சென்ற 40 பேரில் ஏழு பேர் படுகாயமடைந்தார்கள். காயமடைந்தவர்களைக் கிளிநொச்சி ஆஸ்பத்திரிக்குத் துரிதமாகக் கொண்டு செல்லக் கிராமவாசிகள் பெரும் உதவி புரிந்தார்கள். வின்கெண்ட் பெறேறு, எஸ். விஜயாத்தனாமிருவரும் அங்கிருந்து யாழ்ப்பாண அரசினர்பெரிய ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டுவரப்பட்டனர். இவர்களின் நிலைமை அபாயகரமாயிருப்பதாகச் சொல்லப்படுகிறது. லொறிச்சாரதியும், இந்தத்தொழிலாளருக்குப் பொறுப்பாளியான அதிகாரியும் காயமடையாது தப்பிக்கொண்டார்கள்.

வெலிமடை உபதேர்தல்

பாராளுமன்றத்திலே வெலிமடைப் பிரதிநிதியாய் இருந்துவந்த திரு. கே. எம். பி. இராஜாத்தினு தனது பதவியை இழந்தமையாலே தற்போது காலியாயிருக்கும் அந்தஸ்தானத்துக்கு அபேட்சகராக முன்வந்திருப்பாரன் அவருடைய மனைவியான திருமதி இராஜாத்தினும் ஒருவராவர். மருதானை, அரசினர் மத்தியபாடசாலையில் ஓர் ஆசிரியையான இவர் தேர்தலில் போட்டியிடவிருப்பதை முன்னிட்டுத் தனது ஆசிரியத்தொழிலை இராசினாமாச் செய்திருக்கின்றார். தமிழின் நியாயமான உபயோகம்பற்றிப் பிரதமர் நான்கு அம்சத்திட்டம் ஒன்றைத் தயாரித்திருப்பதால் இவர் அரசாங்க கட்சியில் சேராது சுயேச்சையாகப் போட்டியிடத் தீர்மானித்திருக்கின்றார். தனது நான்கு அம்சத்திட்டத்தைப் பிரதமர் கைவிட்டால் அக்கட்சியில் தான் சேருவது பற்றிப் பிறகு ஆலோசிப்பதாக இந்த அம்மையார் கூறுகின்றார்.

காலநிலை

காற்று புசுலைப்போன்று உக்கிரமாக இன்னுமே வீசிக்கொண்டிருக்கிறது. சென்ற செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் பெருங்காற்றுடன் சிறுமழைபெய்தது.

அனர்த்தங்கள் விளையும்

"பரம்பரையல்லெண்ணமும், சகிப்புத் தன்மையும், ஒத்துழைப்பும் இருந்தால் மொழிப்பிரச்சினை யைச் சமூகமாகவும், திருப்திகரமாகவும் தீர்க்கமுடியும். விவேகமும், வீட்டுக்கொடுக்கும் மனப்பான்மையுடனாக ஓர் பொதுவான சூழ்நிலை நிலவினால் இந்தச் சிக்கலான பிரச்சினைக்கு நிச்சயம் தீர்ப்புக்கான முடியும். மொழிப்பிரச்சினை எந்த வகையிலும் தீர்க்கத்தான் வேண்டும். இந்தப்பிரச்சினைக்கும், மனித உணர்ச்சிக்கும் நெருங்கிய தொடர்பு இருக்கிறது. எனவே, இந்தப்பிரச்சினைத் தீர்க்காமல் இந்தப்படியே விட்டுவைத்தால் பெரும் அனர்த்தங்கள் விளையக்கூடும்."

பிரதமர் பண்டாரநாயகா

# தேவாசீநிறைந்த குடும்பம்

துறவறஅந்தஸ்திலே ஐந்துசகோதரிகளும்,  
இருசகோதரரும்

# அர்ச். சதாசகாயமாதா

(A. நம்பிக்கைராஜ், சென்னை)

ஐக்கிய அமெரிக்க தேச கொள்கை ரிக்கட்மாகாணத்தைச் சேர்ந்த நியூஹா வென் நகர் வாசியான திரு. பி. வி. பி. ஜால்பேட்டி அவர்கள் யாது கூறுகின்றார்? "ஜால்பேட்டி குடும்பத்தினர் அக்கமாக ஒன்றுகூடுவதில்லை; கூடினாலும் மிக அருமையாகத்தான்; நானும், எனது எட்டுச் சகோதரர், சகோதரிகளும் ஒரே இடத்தில் சந்தித்து எத்தனையோ வருடங்களாகிவிட்டன" எனக் கூறுகின்றார்.

சமீபத்திலே 21 வருடங்களுக்குப் பின் மூன்று சகோதரிகள் இந்தியாவிலே நியூடெல்லியில் ஒருங்குகூடினார்கள். இவர்கள் மூவரும் யேசுவின் தம - மரியாயின தம சபையிலே கன்னியாஸ்திரி மாராகக் கடமையாற்றி வருகின்றனர். இந்தியாவிலும், பாசிஸ்தானிலும் இவர்களின் சபைக்குச் சொந்தமாகப் 19 மடங்கள் உண்டு. ஏனைய இரு சகோதரிகளும் கனடாதேச மொண்ட்ரீயில் நகர நோட்டோமசபைக் கன்னியாஸ்திரிமாராய் இருக்கின்றனர். பிலிப்பின் ஒரு சகோதரரான வண. அடிவேட் ஜால்பேட்டி சுவாமியார் கொள்கை ரிக்கட் மாகாணத்திலே பிறிஜ்போட் நகர் அர்ச். அந்தோனியார் கோவில் பங்குக்குவராகக் கடமையாற்றி வருகின்றார். மற்றக் குரு சகோதரரான வண. ஆர்தர் ஜால்பேட்டி சுவாமியார் ரோமாபுரியிலுள்ள லாசலேத் குருமார்சபைப் பொக்ஷாதிபராய் விளங்கியிருந்தார். நியூஹா வென் நகரப் புகையிரதப் பகுதியில் "காட்" டாகக் கடமைபார்க்கும் பிலிப்பும், ஐக்கிய அமெரிக்க தேச ரெக்சாஸ் மாகாணத்திலுள்ள சான்ஸ்வோட் விமான தளத்தில் தொண்டாற்றும் வில் பிறெட்டி மாகிய இரு சகோதரர்களுமே துறவற அந்தஸ்தில் உட்படவில்லை.

ணத்தின்போது அர்ச். சாமியாதரின் மூன்று சகோதரிகளும் வெள்ளை அங்கியை இவருக்கு அணிந்தார்கள். கடைசியாக எப்போது தமது சகோதரர், சகோதரிகளும், தாமும் ஒருங்கே சந்தித்தோமென்பது பிலிப்பி ஜால்பேட்டிக்கு ஞாபகத்திலில்லை.

இந்தச் சந்திப்பு 1909-ம் ஆண்டின் வருடப்பிறப்பா யிருக்கவேண்டுமென அவர் யூகிக்கின்றார். அன்று இவர்களின் மூத்த சகோதரியான சங். சிஸ்டர் சென் ஜெரோம் எமிலியென் தனது 17-ம் பிராயத்திலே சென் டெனிஸ் சர் - நிச்சலு எனுமிடத்திலுள்ள கன்னிகாமடத்தில் பிரவேசித்த தினமாகும். ஓர் தையற்காரியான இவரின் இளைய சகோதரியான மரியே என்பவ புதுக் விந்நகர் "விலைமதித்தற்கரிய இரத்த" தாசர் சபையில் சேர்ந்து சுகவீன நகர ரணமாக அதைவிட்டு வெளி கொண்டு மூன்று வருடங்களின்பின் தனது மூத்த சகோதரி சேர்ந்த மடத்தில் பிரவேசித்தா. இவவுடைய நாமம் சங். சிஸ்டர் சம்மனசுக்களின் அர்ச். குசையப்பர். சகோதரரான ஆதர் ஜால்பேட்டி லாசலேத் குருமடத்தில் 1909-ம் ஆண்டு பிரவேசித்து 1922-ம் ஆண்டு சுவீற்சர்லாந்திலே குருப்பட்டம் பெற்றார். இவர் நியூயோக் மாகாணத்தில் ஒரு குருமடத்தில் 10 வருடங்களாக வேதசாஸ்திரங்கற்பித்துப் பின்னர் 1956-ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் வரை பிரான்சிலும், இத்தாலியிலும் தங்கள் சபையின் பொக்ஷாதிபராகக் கடமையாற்றிவந்தார். இவர் ஆங்கிலத்தில் எழுதிய - கும்பாவிக்கையும், மூர்க்கரையும் மனத்திருப்பதவிய அர்ச். யோசேவ் கபாஸ்ஸோவின் சிவியவரலாறுகிய "வெளிச்சம் இருக்கும்போதே நடவுங்கள்" என்னும் புத்தகம் சென்ற வருடம் பிரசுரமாயிற்று.

## 22 வருடங்கட்குமுன்

இற்றைக்கு 22 வருடங்கட்குமுன் 5 ஜால்பேட் சகோதரிகள் நியூயோக் மாகாணத்திலே ஒருங்கு சந்தித்தார்கள். இந்தியாவிலே சென்ற 22 வருடங்களாக - அதாவது 11 வருடம் பம்பாயிலே கடமையாற்றிக் கடந்த 11 வருடங்களாகச் சிம்லா நகரில் கடமையாற்றிவரும் சங். சென் பார்பற தாயார் இந்தியாவுக்குவரப் புறப்படுமுன் ஏற்பட்ட சந்திப்பு இதுவாகும்.

சங். பார்பற தாயார் யேசுவின் தம் மரியாயின தம் சபையிற் சேர்ந்து 35 வருடங்கட்கு மேலாகிவிட்டது. சில வருடங்கட்குமுன் ஒரு வருட ஓய்வு பெற்றுத் தமது தாய்நாடு செல்லத் தாயாருக்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. இந்தச் சபையில் சேர்ந்து பிறநாடுகள் சென்று கடமையாற்றும் மிஷனரிமாருக்கு இப்படிப்பட்ட அனுமதி காலாகாலத்தில் அளிக்கப்படுகின்றது. ஆனால், தாயார் இந்தத் தருணத்தைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளவில்லை. தமது தாய்நாடு சேர்ந்ததும் அங்குள்ளோர் தாம் திரும்பவும் இந்தியாவாவிடாது தடுப்பாக்களென்ற பயமே இவ இவ்வாறு செய்வதற்குக் காரணமாயிற்று. இவவுடைய இரு சகோதரிகளும், இவவும் தங்கள் சிவியகாலத்தின் எஞ்சியுள்ள பகுதியையும் இந்தியாவிலேயே செலவிடுவார்கள்.

சங். மேரி பெர்னதேத் தாயார் இந்தியாவுக்குவந்த மூன்று சகோதரிகளுள் இரண்டாவது சகோதரி. தாம் சபையிற் சேர்ந்த வெள்ளியூபிலியைச் சென்ற புரட்டாசிமாதத்தில், இவ கொண்டாடினா. இவ சென்ற 10 வருடங்களாக இந்தியாவிலே மாரியம் புரத்திலுள்ள ஓர் வைத்தியசாலையில் கடமையாற்றுகின்றார்.

நாம் தேவதாயைப் பல பெயர்கள் கொண்டு அழைக்கிறோம். அவற்றில் ஒன்று "சதாசகாயமாதா" என்பதாகும். நம்தாயே இப்பெயரைத் தெரிந்து கொண்டாள். பெயர்பெற்ற தமதுபடத்தை வைத்து வணங்கும் பிரதான ஆலயத்தையும் அவள் தாமே தெரிந்து கொண்டாள்.

படத்தின் வரலாறு: 14-ம் நூற்றாண்டின் இறுதியில் வணிகன் ஒருவன் சகாயமாதாவின் அழகிய படம் ஒன்றை ரோமாபுரிக்கு எடுத்துச் சென்றான். அங்கு ஒரு விதகியாசியால் அவன் பிடிக்கப்பட்டு இறந்தான். இறக்கும் போது, அப்படத்தை ஒரு கோவிலில் சேர்க்குமாறு அவன் தனது நண்பனாகிய ஓர் ரோமனை வேண்டிக்கொண்டான். ஆனால், அந்த ரோமனின் மனைவி அப்படத்தைத் தனது அறையில் வைத்துக்கொண்டாள். தேவதாய் அந்த ரோமனுக்கு மும்முறை காட்சியளித்து, படத்தை எரியே அகற்றச் சொல்லியும் கேளாததால், நான்காம் முறை காட்சியளித்து, அவன் கீழ்ப்படியாததற்குத் தண்டனையாகப் பயங்கர விசயாதியினால் பிடிக்கப்பட்டு மரணமடையச் செய்தாள். பின்னர் தேவதாய் அவனுடைய மகளை ஆறுவயதுச் சிறுமிக்குத் தோன்றிப் படத்தை உடனே விட்டி விருந்தார்க்குமாறு தன் தாய்க்கும், பாட்டனாருக்கும் சொல்லக் கட்டளை யிட்டாள். சிறுமியின் தாய் படத்தை நீக்க மனதாயிருந்தாலும், பக்கத்து வீட்டுக்காரியின் துர்ப்போதனையால் அதை நீக்க மறுத்துவிட்டாள். துர்ப்புத்திசொன்னவள் மாலையில் ஒரு பயங்கர விசயாதியால் பிடிக்கப்பட்டதினால் மிகுந்த துக்கப்பட்டு பெரிய பொருத்தனையோடு அன்னையிடம் மன்றாடவே, அன்னை அவளுக்கு நற்சுகமளித்தாள். கடைசியாகத் தேவதாய் அச்சிறுமிக்கு ஒரு காட்சிகொடுத்து, அப்படத்தை அர்ச். மத்தேயுவின் ஆலயத்திற்குக் கொடுக்குமாறு உத்தரவிட்டாள். அவ்வாறே அப்படம் 1699-ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 27-ம் திகதி யன்று அவ்வாலயத்தில் சேர்க்கப்பட்டது.

1798-ம் ஆண்டு நெப்பாலியன் ரோமநகரீமது படைமெடுத்தபோது சமார் 30 கோடிகள் சேதமடைந்தன. இவற்றிலே அர்ச். மத்தேயுவின் ஆலயமும் அதிகம் சிதைவுற்றது. அப்போது

இந்தியாவிற்குக் கடைசியாக வந்தவ சங். மேரி ஜேப்ரூட்டாயார், இங்கு வருமுன் புறென்ஸ் நகர் அர்ச். அருளப்பரின் மடத்துச் சிரேஷ்ட தாயாராயிருந்தா. தற்போது இரு கன்னியாஸ்திரிமாருடன் இவ புகிஸ்தானிலுள்ள மரியகெல் எனும் கிராமத்தில் ஒரு மடமும், மருத்துவசாலையும் நடத்திவருகின்றார். இங்குள்ள மூன்று சகோதரிகளும் இடையிடையே ஓர்வரை ஒருவர் காணக்கூடியவர்களாய் இருப்பினும் இவர்களின் குடும்பத்தைச் சேர்ந்த ஏனையவர்கள் இவர்களை எக்காலமும் இனி க் காணப்பாவதில்லையென்று எண்ண இடமுண்டு.

தங்கள் தொண்டாற்றும் இடத்திற்கேறக் இவர்கள் ஹிந்தி, குஜராத்தி, உருதுப்பாஷைகளைப் பயின்றிருக்கிறார்கள். இவர்கள் எல்லோரும் "தன்னிஷ்டமாகச் சேவை செய்யவந்த மிஷனரிமார்" என்று பிலிப்பி ஜால்பேட் சொல்லுகின்றார்.

துறவற சிவியத்தைத் தழுவுவோர் மாதிரம் விசேஷ வரப்பிரசாதங்களைக் கொண்டவர்கள் அல்ல என்பது ஜால்பேட்டி அவர்கள் கூறும். தனது பிள்ளைகளுள் ஒருவரும் துறவற அந்தஸ்தில் உட்படாவிடாது தனது போப்பிள்ளைகளுள் ஒருவர் குருவாகக் கூடுமென்று நம்ப இடமுண்டென்று இவர் சொல்லுகின்றார்.

பொழுது அந்த ஆலயத்தைக் கண்காணித்துவந்த அர்ச். அருள்தின்சபைக்குருமார் தேவதாயின் புனிதபடத்தை அந்நகரிலுள்ள அர்ச். எவசேபியஸ் ஆலயத்திற்கு மாற்றினார்கள். 67 வருடங்களுக்கு இப்படத்தைப் பற்றிய விபரம் தெரியவில்லை. 1866-ம் ஆண்டு சித்திரமாதம் 26-ந்திகதி இரட்சகர் சபைக்குருமார் பரிசுத்த பாப்பானவரின் அங்கீகாரம்பெற்று இந்தப் புனிதபடத்தை அர்ச். மத்தேயுவின் ஆலயத்தில் மீண்டும் ஸ்தாபித்தனர். அதுமுதல் இத்தேவாலயம் உலகப் புகழ்பெற்று விளங்குகிறது. இதைப் போல லட்சக்கணக்கான படங்கள் அச்சிட்டு உலகமெங்கும் விநியோகிக்கப்பட்டன. 15-ம் ஆசீர்வாதப்பாப்பானவர் சதாசகாயமாதாவின் திருநாளை ஆனிமாதம் 24-ந்திகதிக்கு முன்வரும் ரூயி ரன்று இரட்சகர் சபையார் கொண்டாடும்படி அனுமதியளித்தார்.

நம் பரிசுத்தமாதா வாகிய திருச்சபை தேவதாயை மகிமைப்படுத்துவதற்காக ஒவ்வொரு மாதத்திலும் ஒரு திருநாளை யாவது கொண்டாடுகிறது. வாழ்க்கையின் முக்கியபாகத்தைத் தெரிந்துகொள்பவர்களுக்கு ஆனிமாதம் முக்கியம். இம்மாதத்தில் நாம் அர்ச். சதாசகாயமாதாவின் திருநாளைக் கொண்டாடுகிறோம். தேவ அழைத்தல் பெற விரும்பும் மாணவர் மாணவிகள் நம் தாயை வேண்டி ஒலி வெற்றிநிச்சயம்.

படத்தின் விளக்கம்: இப்படம் பார்வைக்கு மிக அழகானது. இதிலே எழுதியுள்ள எழுத்துகள் கிரேக்க எழுத்துகளாகும். படத்தின் வலது கோடியிலுள்ள M. P. என்ற எழுத்துகளுக்கு "அன்னை" என்று அர்த்தம். இடது கோடி எழுத்துகள் "கடவுள்" ஆகவே, "கடவுளின் அன்னை" என்று ஆகும். வலப்பக்கத்திலுள்ள இரண்டாவது கூட்டெழுத்து அதிதூதரான அர்ச். மிக்கேலையும், இடதுபக்கத்திலுள்ள இரண்டாவது கூட்டெழுத்து அதிதூதரான அர்ச். கபிரியேலையும் குறிக்கும். குழந்தையின் இடதுபக்கத்து எழுத்துகள் "யேசுக்கிறீஸ்து" என்று பொருள்படும்.

அதிதூதரான அர்ச். மிக்கேலும், கபிரியேலும் தயாத்தடன் குழந்தையேசு பின்னா அனுபவிக்கவிருக்கும் பாடுகளைத் தெரிவிக்கின்றனர். அர்ச். மிக்கேல் சம்மனசு ஈட்டி, கடற்காளானை முனியில்கொண்ட ஒருகோல் இவைகளை ஒருகலையத்திலும், அர்ச். கபிரியேல் சிலுவையையும் குழந்தையேசுவுக்குக் காண்பிக்கின்றனர். இதைக் கண்ட குழந்தையேசு பயத்தால் வெருட்சிகொள்ளுகிறார். அவருக்குண்டான பயத்தால் ஒருகாலின் பாதாட்சைமுதலாய் அவிழ்ந்துவிடுகிறது. பயத்தால் தமது தாயின் இருகால்களையும் கெட்டியாகப் பிடித்துக்கொள்ளுகிறார். தாயும் தமது மகனைத் தமது பக்கம் அணைத்துக்கொள்ளுகிறார். திருக்குழந்தையின் துக்கத்தைப் பார்த்ததாய் மிகுந்த விசயா குலம் அனுபவித்தாள். மகனின் பாடுகளில் அவளும் பங்குபெறுவாள் அல்லவா! அவள்தன் குழந்தைக்கு ஆறுதல் கூறுகிறார். குழந்தையும் அவள் பேச்சைக் கேட்கிறது. அவளுக்கு அக் குழந்தையின் மேல் அதிக அன்பு, அவள் அன்பும் நிரந்தரமானது. தேவ குழந்தையின் சகோதரரான நமக்கும் அவள்தாயல்லவோ? தாயின் அன்பிற்குச் சந்தேகமுண்டோ? நாமும் நமது ஆத்தமம், சரீர அவசியங்களில் தேவதாயிடம் செல்வோமாக. அவள் நித்திய உபகாரி. அதலால், நமக்குக்கட்டாயம் உதவி செய்வாள்.

(தொடர்ச்சி 8-ம் பக்கம்)

**பதினெட்டுவருட ஆளுகையிலும்**

சரித்திரத்திலே மற் றெந்தப் பாப்பானவரைக் காட்டிலும் 12-ம் பத்திராத பாப்பரசர் அதி பெருந்தொகையான மக்களுக்குப் பேச்சுகள் நிகழ்த்தி யிருக்கிற ரென்று அமெரிக்க சர்வகலாசா லைச் சரி த்திரப்பேராசிரியர்கள் இருவரால் பிரசுரஞ்செய்யப்பெற் றிருக்கும் திருச்சபைச்சரித்திரம் என்ற புதியநூலிலே எழுதப்பட்டிருக்கிறது. பாப்பரசராகத் தமது ஞானஆளுகையின் பதினெட்டு வருட காலத்திலும் பரிசுத்தபிதா பிரத்தியேக பேட்டிகளிலும், பிரசித்தபேட்டிகளிலும் 1 கோடியே 50 லட்சம் மக்களுக்குப் பேச்சுகள் நிகழ்த்தியிருக்கின்றார். அவரது பேச்சுகள் சர்வதேசசட்டம், வைத்தியம், பிரசுவவைத்தியம், அணுக்குண்டு, தற்காலவிஞ்ஞானம், பிரயாணம், குற்றத்தையும் குற்றவாளிகளையும் நடத்தும்முறை என்பன உட்பட எண்ணிறந்த விஷயங்கள் பற்றியனவாகும்.

**பிரியாவிடைபெற்ற கருதினல்**

போலாந்தின் திருச்சபைமேலதிகாரியான கருதினல் விசின்ஸ்கி ஆண்டவர் ஆறுவாரகாலம் ரோமாபுரியிற் தங்கியிருந்து போலிஷ் திருச்சபைப் பிரச்சினைகள் பற்றிப் பரிசுத்த பாப்பரசருடனும், வத்திக்கான் அதிகாரிகளுடனும் கலந்துவிவாதித்தபின் அன்றுதிங்கட்கிழமை அந்நகரிலிருந்து போலாந்துக்குப் பிரயாணமாயினார். போலிஷ்மேற்றிராணியார் மூவர் சமேதராய் அவர்புகையிரதத்தில் ஏறியபோது, சனக் குழாங்கள் ஆர்ப்பரித்து அவரை வாழ்த்தி நின்றன. அவரும் அவர்களுக்குப் பிரியாவிடை ஆசிவழங்கினார். இதற்கு நான்குதினங்களின்முன்னரே நாற்பதுநிமிஷ அந்தரங்க பேட்டியின்போது அவர் பாப்பரசரிடமிருந்து விடைபெற்றுக் கொண்டார். அதற்குமுன் ரோமாபுரியிலுள்ள போலிஷ்குருத்துவ மாணவர்கள் பாப்பரசரது பேட்டி பெற்றுக்கொண்டபோது அரிதாகவேசம்பவிக்கும் சிலதைக்கண்டார்கள். அவர்களுக்குச் சொற்பொழிவு நிகழ்த்தியபோது, பரிசுத்தபிதா கண்கலங்கி நின்ற காட்சி பெரிதும் உருக்கமான ஓர் காட்சியாயிருந்தது.

**உங்கன்புத்திரர் காண்பார்கள்**

போலாந்தின் திருச்சபைமேலதிகாரியான கருதினல் விசின்ஸ்கி ஆண்டவர் ரோமாபுரியிலுள்ள போலிஷ்கோவிலான அர்ச். ஸ்ரனிஸ்லாவின் ஆலயத்தில் நிறைவேற்றிய தம்முடைய முதலாவது பகிரங்கதிவ்வியபூசையில் செய்த பிரசங்கத்தில், தங்கள் சுவாட்டினின்று வெளியேறியுள்ள போலிஷ் அகதிகள் குழுவொன்றை நோக்கி, "நீங்கள் எல்லாரும் போலாந்துக்குத் திரும்பிப் போக முடியாதபோதிலும் உங்கன்பின்னைகள் நிச்சயமாகவே தங்கள் நாட்டினைத் திரும்பவும் காண்பார்கள்" எனக் கூறலாயினர். "தேவசித்தத்தால். உலகின் ஓர் கொத்தளம்போன்று ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ள எமது தாய்நாடு வாழத்தான் வேண்டும்; நமது இடமாகப் 19-ம் நூற்றாண்டிலே பிரதாபத்துடன் பதவி வகித்திருந்த அந்தப்பெரிய கருதினல்

லெடோச்சோஸ்கி ஆண்டவர் மார்பில் அணிந்திருந்த திருக்குரசை லெடோச்சோஸ்கி குடும்பத்தினரால் நாம் அருளப்பெற்றிருக்கிறோம்; நம்மைப்போலவே அவரும் சிறைவைக்கப்பெற்றார்" என்றும் கருதினலாண்டவர் அங்கு கூடியிருந்த 500 பேரின் சமூகத்தில் கூறிநின்றார்.

**கடைசியான போலிஷ்குருமார்**

சமீபத்திலே ஹொங்கோங் போய்ச்சேர்ந்த ஹெயின் றிச் ஜெசென் எனும் தென்மார்க்கப்பலிலே கம்யூனிஸ்த சீனாவிருந்து வெளியேறிய கடைசியான இருபோலிஷ்குருமாரும் இருக்கக்காணப்பட்டனர். 74 வயதுடைய வண. அலெக்சான்டர் எய்ஸி மொண்டர் சுவாமியாரும், 52 வயதுடைய வண. கிறேஷன் கொலட்சியேசிக் சுவாமியாரும் அவ்விருவருமாவர். இருகுருமாரும் முன்னறிவித்தல் யாதுபற்றியே மஞ்சூரியாவைச் சேர்ந்த ஹார்பின் நகரிலிருந்து ஹொங்கோங் போய்ச்சேர்ந்தனர். வண. எய்ஸி மொண்டர் சுவாமியார் அங்கு 45 வருடம் தொண்டாற்றியிருக்கிறார். இற்றைக்குப் 17 வருடங்களின் முன்கம்யூனிஸ்தசேனை சீனாவை அடிப்படுத்தியபோது இந்தக்குருமார் இருவரும் ஹார்பின் நகரிலேயே இருந்துவரும்படி கட்டுப்படுத்தி விடப்பட்டனர். ஆயினும் கம்யூனிஸ்த ஆதிக்கத்திலுள்ள "முன்

தொனே அங்குள்ள தூதுவராலயங்களில் விசேஷ நாட்டுரிமை பெற்றிருக்கிறவர்களுக்கும் பிரசா உரிமை ஒழிக்கப்படவேண்டுமென்பதே இவர் கூறியுள்ள ஆலோசனையாகும். இது நடைமுறைக்குவருமானால் கருதினல் மின்ட்சென்ரி ஆண்டவர் ஒருவர் மாத்திரமே பிரசா உரிமையை இழந்துபோவார்.

**நீத்தம்மாளின் நூற்றாண்டுவிழா**

அசாத்தியமான காரியங்களின் விசேஷ ஆளுகைக்காரியென அகில முழுவதும் கொண்டாடப்படுகிற வளான காசியாநகர் அர்ச். நீத்தம்மாள் பரமபதமடைந்த 500-ம் ஆண்டு ஞாபகார்த்தமாகச் சமீபத்தில் நடைபெற்ற கொண்டாட்டத்திலே பல்லாயிரக்கணக்கான இத்தாலியர்கள் ரெக்காப் பொறேனா எனுமிடத்திலிருந்து காசியாநகருக்கு நடைநேறிய ஊர்வலம் ஒன்றில் மிகப்பெரிய ரோசாப்புஷ்பச் செண்டுகளைக் கொண்டு செல்லலானார்கள். பன்னிரு வயதில் திருமணஞ் செய்து, பதினெட்டு வருடங்களின்பின் விதவையான அர்ச். நீத்தம்மாள் ஈற்றில் அகுஸ்தீனரின் கன்னிகாசபையில் சேர்ந்து ஓர் கன்னியாஸ்திரியாயினார். இந்த ரோசாப்புஷ்பங்கள் இவ்வர்ச்சியசிட்டவளின் "ரோசாப்புஷ்ப அற்புத"த்தைப் பிரதிபலிக்கலாயின. இந்த அற்புதம் 1457-ம் ஆண்டின் கடுங்குளிர்காலத்திலே அவள் மரணிப்பதற்குச் சில

யின. புதிய ஏற்பாட்டிலே 10,000 பிரதிகள் நகரிலே வறியவர்கள் சஞ்சரிக்கும் பகுதிகளிலுள்ள விசாரணைப்பங்குகளுக்கு எய் ஜோமேற்றிராணியாரால் வழங்கப்பட்டன.

**மனந்திரும்பிய பாதிரியார்**

தென்மார்க்காட்டிலே முதன்மைவாய்ந்த ஓர் லுத்தேர்சபைப் பாதிரியாரான 51 வயதுடைய கனம். சிக்பிறெட் நிகுஜ்காட் அவர்கள் அங்கே ஆபென்றானுமிடத்தில் தாம் வகித்திருந்த சபைப்பதவியை இராசினாமாச் செய்து ஓர் கத்தோலிக்கராகியிருக்கின்றார். இரண்டாவது உலக யுத்தம் நடந்தகாலத்திலே இவர் நாலிகளால் நியூவென்காம் எனுமிடத்திலுள்ள கூட்டடைமுகாமிலே சிறைவைக்கப்பட்டிருந்தபோது கத்தோலிக்க சமயத்தின்மட்டில் எடுத்துக்கொண்ட கரிசனை காரணமாக மனந்திரும்பிக் கத்தோலிக்க திருமறையில் சேர்ந்து கொள்ளலாயினார்.

**விமானியான குருவானவர்**

இரண்டாவது உலக யுத்தத்திலே அமெரிக்க பறக்குங்கோட்டை விமானம் ஒன்றைச் செலுத்திய ஓர் இளங்குருவானவர் கடவுள் பக்கமாக ஆன்மாக்களை வெற்றிகொள்ளும் ஞானப்போராட்டம் ஒன்றிலே மேற்கு ஆபிரிக்காவின் மேலாகச் சிறிய விமானம் ஒன்றைச் செலுத்தவிருக்கின்றார். இற்றைக்கு இருவருடங்களின் முன் குருத்துவாபிஷேகஞ் செய்யப்பெற்ற வண. ஊர்பன் கொஸ் என்ற இந்தக்குருவானர் ரைஜீரியாவைச் சேர்ந்த சொகோட்ரோமாகாணத்தில் குசோ எனும் பகுதியில் திருத்தொண்டாற்றக் குறிக்கப்பட்டிருக்கின்றார். இவரின் சேவை சுமார் 15 லட்சம் மக்களை மனந்திரும்புவதேயாகும்.

**கத்தோலிக்க சமாச்சாரம்**

என்ற கிறிஸ்துவ சபையின் சேரமறுத்து விட்டமையால் தங்கள்கோவிலை விட்டு வெளியேறிவிடுமாறு சென்றபங்குனி மாதம் பலவந்தஞ்செய்யப்பெற்றார்கள்.

**கருதினலாண்டவரும் காரியதரிசியும்**

ஹங்கேரியிலே அமெரிக்க தூதுவராலயத்தில் சென்றகார்த்திகைமாதம் சரண்புகுந்து அங்கு தானே இன்னமும் சஞ்சரித்து வருகிறவரான கருதினல் மின்ட்சென்ரி ஆண்டவரின் காரியதரிசியான வண. ஈகன் ரேர்க்சனி சுவாமியார் கைதுசெய்து, சிறைவைக்கப்பட்டிருக்கிறாரென புடாபெஸ் நகர கம்யூனிஸ்த பத்திரிகை ஒன்றில் செய்தி வெளியாயிருக்கிறது. கருந்த சிலமாதங்களாகக் ஹங்கேரிய கம்யூனிஸ்த பத்திரிகைகள் இப்பரைத் தாக்கிவரலாயின. ஆயுதப்பாளிகளான ஆறு பேரின் குழு ஒன்றுக்குத் தலைமை வகித்திருந்தாரென இவர் மீது குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளது. அரசியற்புரட்சி கலகத்தின்போதும், அதனைத் தொடர்ந்தும் நாட்டை விட்டு வெளியேறிய ஹங்கேரிய அகதிகளுக்குப் பிரசா உரிமை இல்லாமற்போகச்செய்யும் புதிய சட்டம் ஒன்று ஹங்கேரிய பாராளுமன்றத்தில் அரங்கேறியிருக்கின்றது. இந்தச்சட்டத்தின்கீழ் கருதினல் மின்ட்சென்ரி ஆண்டவரையும் கொண்டு வருதற்கான முயற்சி தற்போது நடைபெறுகின்றது. லாஜோஸ் டின்னியெஸ் என்ற முன்னாள் கம்யூனிஸ்த பிரதமரே இந்த ஆலோசனையைக் கூறியவர். சுவாட்டில் இருந்துகொண்

மாதங்களின்முன் நடந்தேறியது. காசியாவிலுள்ள அகுஸ்தீனர் கன்னிகாமடத்திலே தன்னைக் காணவந்த தனது சுற்றத்தவளான ஒரு பெண்ணை நோக்கி அங்கிருந்து இரண்டுமீல் தூரத்திலுள்ள ரெக்காப் பொறேனா எனுமிடத்திலுள்ள ஓர்பழையமனைக்குச் சென்று, அதன்தோட்டத்திலிருந்து தனக்கு ஓர் ரோசாப்புஷ்பம் கொண்டுவருமாறு கேட்டுக் கொண்டார். அந்த உறவினளோ அதுகிடைப்பதுபற்றிப் பெரிதும் சந்தேகங்கொண்டாலும் அங்கு புறப்பட்டுச் சென்று அர்ச்சியசிட்டவள்குறிப்பிட்ட அதே இடத்தில் சிறந்த ஓர் ரோசாமலர் புஷ்பித்திருப்பதைக்கண்டு அதனைக்கொய்துசென்று அவளுக்குக் கொடுத்தார். ஊர்வலம் காசியாவைச் சேர்ந்தபோது அதிலேகொண்டு செல்லப்பட்ட ரோசாப்புஷ்பச் செண்டுகள் கருதினல் கனலி ஆண்டவரால் ஆசீர்வதிக்கப்படலாயின.

**ஸ்பானியரும் வேதாகமும்**

ஸ்பானியமக்கள் வேதாகமத்தைவாசியாது தடைசெய்யப்பட்டுள்ளனரென்று சில நாட்களிலே புரெட்டஸ்தாந்தர்கள் பேசிக்கொள்வது வழக்கம். அவ்வாறாக, எய்ஜோமேற்றிராணியாரின் ஆதரவில் சமீபத்தில் நடைபெற்ற "பைபிள்வார"த்திலே சுமார் 2,00,000 புதிய ஏற்பாட்டுப் பிரதிகள் மதிரிநகர் விதிகளில் விற்கப்படலாயின. இருதினங்களிலே விசேஷபதிப்புகளில் ஒவ்வொன்றும் நான்கு பென்சாக 60,000 பிரதிகள் விலைப்படலா

**இடம்பெயருங் கோவில்கள்**

தென்னுபிரிக்காவிலே ஜொகானெஸ்பேர்க்கரிலும், அதனைச் சூழுவரவும் கோவில்கள்கட்டுவதற்கென்று சில இடங்கள் நகர அதிகாரிகளால் ஒருவருடத்துக்கு மாத்திரம் குத்தகையில் கொடுபட்டிருக்கின்றன. இந்தநிலைமையைச் சமாளிப்பதற்கென்று அந்நகர பொயில்மேற்றிராணியார் சமயோசிதமாகப் பயன்படக்கூடியனவும், செலவில் குறைந்தனவும், ஒருவருடம் பூர்த்தியானதும் வேற்றிடங்களுக்கு இடம்பெயர்க்கக் கூடியனவுமான பத்துக்கோவில்களைக் கட்டுகின்றார். இவற்றில் மூன்றாவது கோவில் வன்டர் பிஜில் பாக்கத்திலே திறக்கப்பட்டுள்ளது. 2,000 பவுண் செலவுசெய்து கட்டப்பெற்ற இந்தக்கோவில் 750 பேரை அடக்கக்கூடியது. இன்னும் கட்டப்படவேண்டிய ஏழு கோவில்களும் இதேமாதிரியாகத்தான் இருக்கும்.

வத்திக்கான் சோநிமண்டல அவதானநிலையத்திற்கென்று பரிசுத்த பாப்பரசர் இங்கிலாந்திலே குல்ஸ்டன் எனுமிடத்திலுள்ள ஹார்சீவில் - தொம்சன் என்ற பிரித்தானிய கம்பெனியிடமிருந்து 15 தொன் நிறை கொண்ட சிமிடர் தூரநிருஷ்டிக் கமரூ ஒன்றை கிடைக்கொடுத்து வாங்கியிருக்கின்றார்.

**ஆடி மாதம்**

**பொதுக்கருத்து:** அணுச்சக்தி அமைதியான முறையில் ஆக்க வேலைக்குமாத்திரம் பயன்படுமாறு வேண்டிக்கொள்வது.

**வேதபோதகருத்து:** ஓசியானியா தீவுகளில் உழைக்கும் வேதபோதகர்களுக்காக மன்றாடிக்கொள்வது.

**சத்தியவேத**

**பாதுகாவலன்**

1957-ம் ஆண்டு

ஆடி மாதம் 4-ந் திகதி

**மொழிப்பிரச்சினை**

இன்று மொழிப்பிரச்சினையே மக்களின் கவனத்தை வெகுவாக ஈர்ந்துள்ளது. இந்தமொழிப்பிரச்சினை இவ்வளவு தூரம் படுமோசமான நிலையை அடையுமென்றும், வகுப்புஒற்றுமையை இவ்வளவு தூரம் பாதிக்குமென்றும் அப்போது எவருமே கருதவில்லை. சிங்களம்மட்டும் சட்டத்தைக்கொண்டுவந்து அரங்கேற்றி விட்டதோடு மொழிப்பிரச்சினை தீர்ந்து விடவில்லையென்பதை அரசாங்கம் தற்போது நன்றாக உணரத் தொடங்கியிருக்கிறது. மக்களின் முன்னேற்றத்தையும், சுபிட்சத்தையும் கருதி இந்த மொழிப்பிரச்சினையை முந்தத்தீர்க்க வேண்டும்; இன்றேல் பெரும் அனர்த்தங்கள் தான் விளையுமென்ற உணர்ச்சி அதற்குப் பிறந்துதான் இருக்கிறது. ஆனால், தமிழ்ப்பேசும் மக்களின் கௌரவத்துக்கும், அந்தஸ்துக்கும், சுயமரியாதைக்கும் பாதுகாமான எந்த ஒரு முடிவும் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்கக்கூடிய தன்று. தனிச்சிங்களசட்டம் தமிழர்களுக்குப் பாதுகாமானதல்ல; தமிழர்களை அடிமைப்படுத்தி அடக்கியாளும் உத்தேசமோ அன்றேல் சிங்களவர்களை விடத் தமிழர்கள் அந்தஸ்தில் குறைந்தவர்களெனக் கருதும் எண்ணமோ அரசாங்கத்துக்குக் கிடையாது; தமிழ்ப்பேசும் மக்களைத் தாழ்ந்த சாதியினராகக் கருதாமல் சரிசம அந்தஸ்துடன் வாழச் செய்ய வேண்டுமென்பதே அரசாங்கத்தின் விருப்பம் என்றெல்லாம் பிரதமர் தேன்போல மிக இனிமையாக மொழிகின்றார். அங்ஙனம் மொழிகின்ற பிரதமர் சமஷ்டிக் கட்சித் தலைவர்களுடன் நடத்தத் தொடங்கியுள்ள பேச்சுவார்த்தைகள் வெற்றிகரமாக முடியவேண்டும் என்பதே எல்லோரதும் இன்றைய விருப்பமாகும். விவேகமும், விட்டுக்கொடுக்கும் மனப்பான்மையுடன்கொண்ட பொதுவான ஓர் சூழ்நிலையினால் சிக்கலான இந்த மொழிப்பிரச்சினையை நிச்சயமாகத் தீர்த்துவிடலாம். ஆனால், உண்ணாவிரத இரட்டையர்களான இராஜரத்தின - ஜயசூரியாபோன்ற சிங்கள தீவிரவாதிகளும், தமிழர்களிலேவிலாங்கு போன்றவர்களும் இதற்கு முட்டுக்கட்டையிட முன்வரலாம். எமது நாடு இன்றுபோல ஒரு நெருக்கடியான நிலையை என்றுமே கண்டதில்லை எனலாம். இந்த நெருக்கடிக்குக் காரணம் யார்? சிங்களம்மட்டும் சட்டத்தைத்

தமது கட்சியின் பெரும்பான்மைப் பலத்தைக்கொண்டு அரங்கேற்றிவைத்த பிரதமரே. அதனால் அவரே தற்போது எழுந்துள்ள நெருக்கடிக்குப் பரிசாரங்காணவேண்டும். சிங்களம்மட்டும் சட்டம் தமிழரை இழிவுபடுத்துவதற்குக் கொண்டுவரப்பட்ட சட்டமெனக் கருதுவாரும், பகிரங்கமாகப் பேசுவாரும் தமிழ் மக்களில் அநேகர் உண்டென்பதை அவர் நன்கறியவேண்டும். மொழிப்பிரச்சினையை அரசியற்கட்சிகளின் பிரச்சினையாகவல்ல, ஓர் தேசியப்பிரச்சினையாக அவர்கருதவேண்டும். பெரும்பான்மை மக்களின் நலன்களைப் பாதுகாப்பதை முன்னிட்டுச் சிங்களம்மட்டும் சட்டம் கொண்டுவரப்பட்டதென்றால், அதுபோலச் சிறுபான்மை மக்களின் நலன்களைச் சரிவரப்பாதுகாப்பதற்கும் அவர் சட்டமொன்றைக் கொண்டுவரத்தான் வேண்டும். பாஷைப்பிரச்சினைக்கு ஓர் நல்ல முடிவு ஏற்படவேண்டுமாயின் தமிழுக்கு மற்றொன்றுமல்ல, சம அந்தஸ்தே கொடுத்தாகவேண்டும். மனித உரிமைகளையும், சுதந்திரத்தையும் மதிக்கிறதாயின் தமிழுக்குச் சம அந்தஸ்துக் கொடுத்தே தீரவேண்டும். ஆகவே, பெருஞ்சிக்கலுக்கே துவான மொழிப்பிரச்சினையிலே ஓர் சமரச முடிவு காணும் நோக்கமாய்ச் சமஷ்டிக் கட்சித் தலைவர்களுக்கும், பிரதமருக்குமிடையே அன்று புதன்கிழமை நல்ல சூழலிலே சம்பாஷணை நடைபெறத் தொடங்கியிருப்பதை இலங்கையில் ஜனநாயகத்தையும், சமாதானத்தையும், சமூக ஒற்றுமையையும் ஆசிப்பாரெல்லாம் வரவேற்றிருப்பது நன்றேயாகும். இந்தப் பிரச்சினைக்குச் சமரச முடிவு காணாதவரையில் இலங்கையின் பொருளாதாரப் பிரச்சினை மூலம் மறுபிரச்சினைகள் தீருவது கஷ்டமே என்க.

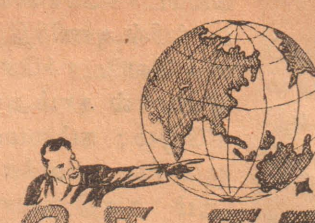
**உலாந்த கத்தோலிக்க கட்சி**

நெதர்லாந்தின் - அதாவது ஒல்லாந்தின் கத்தோலிக்க மக்கள் கட்சியானது அத்தேச பாராளுமன்றத்தின் 150 ஸ்தானங்களிலும் 49 ஸ்தானங்களை வகித்திருக்கின்றது. தற்போது இந்தக் கட்சியில் 4,39,000 அங்கத்தவர்கள் இருந்துவருகின்றார்கள். சென்ற 1956-ம் ஆண்டின் பாராளுமன்ற தேர்தலிலே அத்தேசத்தின் இரண்டாவது மிகப்பெரிய கட்சியான இது ஏறக்குறைய இருபது லட்சம் வாக்குகளைப் பெற்றுக் கொண்டது. ஒல்லாந்தின் மகாப்பெரிய அரசியற்கட்சி தொழிற்கட்சியேயாகும்.

**நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்**

யேசுவின் திருஇரக்கத்தாலும் பரிசுத்த சாதகாயமாதா வினதும் அர்ச்சுசையப்பர், அர்ச்சு. அந்தோனியார், அர்ச்சு. நிறம்மாள், அர்ச்சு. திரேசம்மாள், அர்ச்சு. பத்தாம்பத்திராதர், சம். சிஸ். அல் போன்சா, சியோமர் ஆண்டவர் என்பவர்களின் சலுகையாலும் யான்கேட்ட மன்றாட்டுகள் கிடைக்கப்பெற்றேன். பிரசுரிக் கத்தாமதித்த தற்கு மன்னிப்பு இரந்து நிற்கின்றேன். இவர்களின் நாமம் புகழப்படுவதாக.

பாஷையூர்



**பல தேசங்களில்**

**மாலைத் தீவு விமானத்தளம்**

பிரித்தானிய விமானப் படையைச் சேர்ந்த 33 அதிகாரிகள் மாலைத் தீவுகளில் ஒன்றான கான் தீவில் பிரித்தானிய விமானத்தளம் ஒன்றைத் தற்போது அமைத்துவருகிறார்கள். பிரித்தானிய - மாலைத் தீவு அரசாங்கங்கள் சென்ற தைமாதம் செய்துகொண்ட ஒர் உடன்படிக்கையை மேற்கொண்டுதான் இந்த விமானத்தளம் அமைக்கப்படுகிறது. பிரித்தானிய, மத்திய கிழக்கு, சிங்கப்பூர் ஆகிய நான்கு நாடுகளிலிருந்தே முன்சொன்ன 33 பிரித்தானிய விமானப் படை அதிகாரிகளும் அனுப்பிவைக்கப்பட்டார்கள். நிகழும் ஆடி மாதத்திலே அங்கு நடுத்தர விமானங்கள் இறங்கக் கூடிய வளவாய் இருக்குமென்றும், இலங்கையிலிருந்து விமானப்படைச் சாதனங்கள் அங்கு மாற்றப்படுமென்றும் தெரியவருகிறது.

**பறக்கும் சக்தி**

பறவை எப்படிப் பறக்கிறது? இதனை ஆராய்ந்தார் லியனார்டா டாவின்ஸி என்னும் விஞ்ஞானி. பறக்கும் யந்திரத்தை உருவாக்குவதற்குப் பறவையின் பறக்கும் இயக்கியத்தை அவர் பயன்படுத்திக்கொண்டார்.

என்? இன்று கூட ரஷிய விமானங்களைக் கட்டுபவர்கள் பறவையின் பறக்கும் தன்மை - பறப்பதில் அதுகையாளும் சிக்கனம் - அது பறக்கும் வேகம் ஆகியவற்றை அப்படியே கொப்பியடிக்க முடியுமானால், அவர்கள் எவ்வளவோ மகிழ்ச்சியடைவார்கள்.

பறக்கும்போது ஏற்படும் களைப்பைத் தீர்க்கக்கூடியதாகப் பறவையின் இருதயம் மனிதனின் இருதயத்தைக் காட்டிலும் பெரிதாக இருக்க வேண்டுமல்லவா? பறவையின் இருதயம் மனித இருதயத்தை விட வேகமாக இயங்குகிறது. மனித இருதயம் நிமிஷத்துக்கு 72 தடவை அடிக்கிறது. ஆனால், புறவின் இருதயமோ அதைப் போல இருமடங்கு அடிக்கிறது. அதிவேகமாகப் பறக்கும் சிறு குருவிகளின் இருதயம் நிமிஷத்துக்கு 600 தடவைக்குமேல் அடிக்கிறது.

பறவை எப்படிப் பறக்கிறது என்பதை ஆராய்ந்தறிய அதன் எலும்புக்கூடு விஞ்ஞானிகளுக்குப் பெரிதும் உதவுகிறது. அதன் எலும்புகள் குழாய்களைப் போன்றிருக்கும். பறக்கும்போது ஏற்படும் அழுத்தத்தைத் தாங்கக்கூடியதாகச் சின்னஞ்சிறு உறுப்புகள் உடலில் நன்கு இடமகப்பிணைக்கப்பட்டுள்ளன. எலும்புப்பட்டுகளின் இணைப்பும் அதற்குத் தனிப்பலம் கொடுக்கக்கூடியதாய் இருக்கிறது. மண்டை ஓடும் கூட எலும்புக்கூட்டத்தால் ஆனதுதான்.

பறவைக்குப் பறக்கும் சக்தியை அளிப்பதற்காகவும், தரிதமாக ஓடும் இரத்தத்தைச் சந்தம் செய்து, அதன் சூட்டைத் தணிப்பதற்காகவும் ஒரு சிறிய காற்றுப்பை நுரையீரல் இரக்கை வரை நீண்டுள்ளது.

பறக்கும்போது நுரையீரல் அதிக அழுத்தத்திற்கு ஆளாவதைத் தடுக்கும் பொருட்டு வேகமாகப் பறக்கும் குருவிகளின் நாசித்துவாரங்களிலே 'ஸ்கிற்' போன்ற ஒரு தடை இருக்கிறது.

பறக்கும்போது பறவை ஏராளமான சக்தியைச் செலவிடவேண்டியிருப்பதால், உணவு விஷயத்தில் அது மனிதனைக் காட்டிலும் அதிக அக்கறை காட்டுகிறது. தானியங்கள், பழவர்க்கங்

கள், சிறுகிருமிகள், மீன்போன்ற போஷணைச் சத்துள்ள உணவுவகை மட்டுமே அது சாப்பிடுகிறது.

இறக்கைகளுக்குள்ள பறக்கும் சக்தி பறவையின் நெஞ்சிலுள்ள தசைகளிலிருந்தே கிடைக்கிறதென்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

**ரூஷியாவின் விமானப்பலம்**

ரூஷிய இராணுவத்தினிடம் சகல விதமான அணு ஆயுதங்களும், ஜெட், ரெக்செட் போர் விமானங்களும், தளபாடங்களும் இருக்கின்றன; இந்த ஆயுதங்கள் எல்லாம் ஆக்கிரமிப்பாளரையும் எதிர்த்து முறியடிக்கும் பலமுள்ளன என்று ரூஷிய விமானப்படையின் பிரதம இராணுவ அதிகாரியாயிருந்த மாஷல் சடெஸ் என்பவர் சென்ற 30-ந் திகதி கொண்டாடப்பட்ட ரூஷிய விமானப்படைத் தினத்தை முன்னிட்டுச் "சோவியத் ரூஷியா" என்ற தினசரிப் பத்திரிகையில் வெளியிட்ட ஓர்கட்டுரையிலே எழுதியிருக்கின்றார். மேலும் அவர் குறிப்பிட்டிருப்பதாவது: "யுத்தத்துக்குப் பிறகு ரூஷியாவின் தேசிய பொருளாதார விருத்தியில் பிரமாதமான வெற்றி ஏற்பட்டுள்ளதாலும், ரூஷிய விஞ்ஞானிகள், எஞ்ஜினியர்களின் அபார சாதனையினாலும் ரூஷிய விமானப்படை உட்பட ரூஷிய இராணுவ பலம் வெகுவாக அதிகரித்துள்ளது."

**கம்ப்யூனிஸ்தரும் பாகிஸ்தானும்**

பாகிஸ்தானிலுள்ள சகல கம்ப்யூனிஸ்தர்களையும் சுற்றிவளைய அந்நாட்டு மத்திய அரசாங்கம் சகல நடவடிக்கைகளும் எடுத்துவருவதாக அதன் உள் நாட்டு மத்திரி மிங் குலாம் அலித் தலைவரின் அறிவித்திருக்கின்றார். சென்ற வெள்ளிக்கிழமை அளித்த பேட்டி ஒன்றில் அவர் பேசியபோது: "கம்ப்யூனிஸ்தர்களின் நடவடிக்கைகளைக் கவனித்துவருகிறோம்; தருணம் வரும் போது அவர்களைச் சுற்றிவளைத்துக் கொள்வோம்; கம்ப்யூனிஸ்தர்களுடனான தொடர்பு வைத்துள்ளவர்கள் யாராயிருந்தாலுஞ்சரி எனது சொந்தச் சகோதராயிருந்தாலுங்கூட விடமாட்டோம்; பாகிஸ்தானில் கம்ப்யூனிஸ்த நடவடிக்கைகள் இருந்துவருவது நிச்சயம்; கம்ப்யூனிஸ்த பிரசாரத்திற்காக இங்குள்ள சில வெளிநாட்டுத் தூதராலயங்கள் ஏராளமாகப் பணஞ்செலவழித்து வருகின்றன" என்றும் அவர் கூறியிருக்கின்றார்.

\* \* \*

சென்னை இராச்சியத்திற்குத் "தமிழ்நாடு" என்று பெயரிடாமலும், அதற்கான நடவடிக்கைகளை விரைவிலே எடுக்குமாறும் சட்டசபையினரையும், அரசினரையும் கேட்டுக்கொள்ளும் பிரேரணை ஒன்று சென்ற 26-ந் திகதி சென்னையில் முடிவடைந்த தமிழ் எழுத்தாளர் மகாநாட்டில் நிறைவேறியுள்ளது.

\* \* \*

அணுக்குண்டு யுத்தம் மூண்டால் மேற்குஜேர்மனி சுகோடாக மாறுமென்றும், மேற்குஜேர்மனி அணுக்குண்டு ஆயுதங்களைக் கொண்டிருக்க வேண்டுமென விரும்புகிறவர்கள் ஐக்கிய ஜேர்மனியை ஸ்தாபிக்கும் லட்சியத்துக்குக் குழிதோண்டுவோராவென்றும் ரூஷியா மீண்டும் அதனை எச்சரித்திருக்கிறது.

**நன்றியுரை**

முல்லைத்தீவு, கன்னியர்மடப் பாடசாலையில் தற்போது தலைமை ஆசிரியையாகத் தொண்டாற்றும் சங். சிஸ்னர். மொனிக்கா அவர்களின் தாயாரும், காலஞ்சென்ற திரு. பேர்க் மன்ஸ் ஆசிரியரின் பிரியபத்தினியுமாகிய திருமதி பிரகாசியம்மாவின் அந்திம திருச்சடங்கின்போது சமூகமளித்த வண. குருப்பிரசாதிகளுக்கும், சங். சகோதர கன்னியாஸ்திரி மார்களுக்கும், உறவினர் சுற்றத்தவர்களுக்கும், சமூகமளிக்கமுடியாத தூர இடங்களினின்று அனுதாப செய்திகள் அனுப்பியவர்களுக்கும், மற்றும் அன்பர்களுக்கும் சங். சிஸ்னர் அவர்கள் தமது ஆழ்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகின்றார்.

அவர்கள் சார்பாக S. S.

**கொழும்புத்துறைப் பழையமாணவர் சங்க நிர்வாகசபை**

கொழும்புத்துறை, சஞ்சுகசையப்பர் தாபன பழையமாணவர் சங்க நிர்வாக சபை 29-6-57 சனிக்கிழமை தாபனத்தில் உபதலைவி அதிசங். தாயார் மரியா அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற்றது.

சங்க அங்கத்தவர்கள் ஒவ்வொருவரும் பயனடையத்தக்கவகையில் காலப்போக்குக்கு ஏற்றதாக இச்சங்க ஒழுங்குகள் திருத்தி அமைக்கப்படவேண்டும்; அவ்வாறு திருத்தி அமைத்தலோடு அமையாது புது ஒழுங்குகளும், புதுத் தப்படவேண்டும்; இதில் அங்கத்தவர்களாய் பலதிறங்களிலும் பதவிவகிக்கும் ஒவ்வொருவரும் இளைப்பாறும் போது ஒரு தொகை சேமித்திட்டு பெற்று வளம்பெற வழிவகுக்கும் ஒழுங்குகள் விரைவில் ஆக்கப்படவேண்டும் என்பன போன்ற பல திருத்தங்களால் இச்சங்கம் பழையமாணவர்களின் கூடிய கவர்ச்சியையும், கவனத்தையும் பெற்று அதிக பலனுள்ள சங்கமாக — எத்தனையோ கருமங்களைச் சாதிக்கும் பல முள்ளசங்கமாக அமையவேண்டுமென்று ஆசிரியர் பி. அருளானந்தம், ஆசிரியர் எம். வி. ஆசீர்வாதம், பாதுகாவலன் பத்திரிகாசிரியர் என்பவர்கள் அழுத்தத்திருத்தமாகக் குறிப்பிட்டார்கள். இந்த ஆலோசனைகளை எடுத்தாண்டு ஆவன செய்யுமாறு ஒரு செயற்குழு நியமிக்கப்பட்டது.

அதன்மேல் வண. சுவாமி எல். ஏ. சிங்கராயர் அவர்களின் வெண்பொன் பூபிலிக் கொண்டாட்டத்தினதும், 26-5-57-இல் நடைபெற்ற பழையமாணவர் சங்க வருடாந்தவிழாக் கொண்டாட்டத்தினதும் வரவு செலவுக்கணக்குகள் ஆராயப்பட்டன. ஈற்றில், காரியதரிசி அவர்களேழுந்து, நிர்வாகசபையார்களோடுள்ள விழிப்பான முயற்சியைப் பாராட்டி நன்றிகூறியதும் கூட்டம் கலைந்தது.

**அர்ச். ஞானப்பிரகாசியார் திருநாள்**

பரிசுத்தகொஞ்சேஞ்சிமா தாவின ஆசனக்கோவில் பூசைப்பரிசாரகர்கள் சென்ற 22-6-57 சனிக்கிழமை தங்கள் பாதுகாவலரான அர்ச். ஞானப்பிரகாசியாரின் திருநாளைப் பழைய அங்கத்தவர்களுடன் சேர்ந்து சிறப்பாகக் கொண்டாடினர். முந்திய மூன்று தினங்களிலும் மாலை ஆறு மணிக்குத் திரிதின ஆராதனைகள் கூட்டச் சிற்றலயத்தில் நடந்தேறின. சனிக்கிழமை காலை 6-30 மணிக்கு மகாவர். ஆர்மென்ட் கிளபோ ஆண்டவர் அவர்கள் கூட்டத்தின் ஞானத்தலைவர் வண. ஜே. எம். குசுரேன் சுவாமியவர்கள் உதவிபுரியத் திவ்விய பூசை நிறைவேற்றி நற்கருணை ஆசீர்வாதமும்

அருளினர். அதன்மேல் அங்கத்தவ பத்திரம் வழங்கப்பட்டது. பிற்பகல் 3 மணிக்குக் கூட்டத்தலைவர் கூட்டத்துக்கொடியை ஏற்றிவைத்து ஆசனக்கோவிலுக்கு முன்பாகவுள்ள மையானத்தில் விளையாட்டுப்போட்டிகளை ஆரம்பித்துவைத்தார். அதன் முடிவிலே கூட்டச்சாலையில் சிற்றுண்டி உபசாரமும்; பரிசளிப்பும் நடந்தேறின. அத்தருணம் டக்ரர் ஜே. கிறிசோஸ்தம், செவாலியர் டக்ரர் சென் ஜோன் புவிராசசிங்கி என்பவர்கள் பழையமாணவர்கள் சார்பாகச் சொற்பொழிவாற்றினார்கள். ஞானத்தலைவரும், வண. எல். ஆர். அன்ரணிசுவாமியாரும், வண. பிராஞ்சிஸ் சேவியர் சுவாமியாரும், கூட்டத்தலைவரும், ஓர்கூட்ட அங்கத்தவரும் முறையே சொற்பொழிவுகள் நிகழ்த்தினார்கள். பரிசில்களைச் செவாலியர் டக்ரர் சென் ஜோன் புவிராசசிங்கி வழங்கினார். ஈற்றில் குருமாரின் ஆசீர்வாதத்துடன் திருநாள் முடிவடைந்தது.

— ஓர் அங்கத்தவன்

**பெற்றோர் தினம்**

சென்ற 24-6-57 திங்கட்கிழமை யாழ்ப்பாணம், பரிசுத்த அடைக்கல நாயகிகோவில் விசாரணைப்பங்கு மக்களுக்கு ஓர் சப்தினம். அது நம்பங்குக்கு வர் வண. எஸ். ஏ. சுவரம்பிள்ளை சுவாமியவர்கள் பெயர்கொண்ட சப்தினம். அவர்தொண்டுகளைப் பாராட்டுத்தினம். அன்றாக்கு நன்றிகூறுத்தினம். அன்றாகாலை 10 மணிக்கு அவரின் பூசைகண்டு தேவனுக்கு நன்றிகூறு முகமாகப் பாலரும், வாலரும், மற்றையோரும் திரண்டுவந்தார்கள். தமது பங்குக்குவருக்குத் தேவன் இம்மை மறுமை நலன்களை ஈந்தருளுமாறு இரத்தினிற்றார்கள்.

பின்னர் 10-30 மணிக்குப் பக்கவாத்தியங்கள் சகிதமாய் மாணவர் மாணவிகள் இருவரிசையாய் அணிவகுத்துச் செல்ல, குரவரைக் குருமணியிலிருந்து ஆடம்பரமாக அழைத்துச் சென்று அலங்கரிக்கப்பெற்றிருந்த உயராசனத்தில் வண. எஸ். கோமென்சுவாமியார் சகிதமாய் அமரச்செய்து, மலர்மாலை சூட்டிப் புகழ்மாலை சாற்றினிற்றார்கள். பாடசாலைப் பட்டர் நல்வரவுகூறும் சோபனகிர்த்தனங்கள் பொதிந்த பாமாலை யொன்று எல்லவர் மனங்களையும் கவரத்தக்கவிதமாய் இனி யுரவில் சமர்ப்பித்தனர். அழகிய வேலைப்பாடமைந்த வாழ்த்துப்பத்திரம் ஒன்று வாசிக்கப்பெற்று அன்பளிப்புக்களுடன் அளிக்கப்பட்டது. ஆசிரியர்கள், மாணவர்களாலும் சுவாமியார் ஆற்றியுள்ள அரும் பெருந்தொண்டுகளெல்லாம் விதந்துகூறப்பட்டன. பின்னர் சப்தின நாயகர் எழுந்து, இந்த வரவேற்புகள் வாழ்த்துகள் எல்லாம் தமக்கல்ல, தமது பதவிக்கே உரியனவென்றும், பாடசாலைகள் எல்லாம் திருச்சபையின் சுடரொளிகளாகத் திகழவேண்டுமென்றும் பல அறிவுரைகள் கூறினினார்.

பிற்பகல் 3 மணிக்குப் பெற்றோரும், மாணவரும் வண. பங்குக்குவரும், வண. ஈ. பொமிக் கோ குரவரும் கூடிய சமூகத்திலே வண. ஜே. ஜான் மேரிசுவாமியவர்கள் தலைமையிலே கல்வி, ஒழுக்கம், ஞானேபதேசம், சந்தம், பாடசாலைத்தோட்டம், விளைபாட்டுகளில் ஏனைய பாடசாலை கட்டு ஓர் துதலணியாய் விளங்கும் எம்பாடசாலையின் அறிக்கை வாசிக்கப்பெற்றுத் திறமைகாட்டிய மாணவர்களுக்குப் பரிசில்களும் வழங்கப்பட்டன.

இதனைத் தொடர்ந்து கற்பின்தியாகி, உள்ளூர், வெளியூர்ப்பாணங்களின் ஹாஸ்யமான தர்க்கசம்பாஷணை, மனோராஞ்சிதமான மாணவர் நடனம், பாலர் அபிஷயப்பாக்கள் பொதிந்துள்ள சங்கீத விழா நடைபெற்றது. ஈற்றில் எல்லோரும் ஆனந்தம்பொங்கியமனப்பான்மையுடன் வீடுதிரும்பினர். சபம்!

— A. S.

**“இன்புளுவென்ஸா”ச் சுரம்**

— த. நரசிம்மன் —

“இன்புளுவென்ஸா” விஷ சுரம் முதன்முதல் 1918-ம் ஆண்டு புரட்டாசி மாதம் 7-ந் திகதி அமெரிக்காவிலே முதலாவது உலக யுத்தத்தின்போது தோன்றியது. 11 தினங்களில் 600 இராணுவ வீரர்களுக்கும், 13 தினங்களில் 1543 பேருக்கும் அது கண்டது. பிணங்கள் குவிந்து, அவைகள் அடுக்கி அடுக்கி வைக்கப்பட்டிருந்தன. இந்தச் சுரம் பரவியதில் அமெரிக்காவில் மட்டும் 5,48,452 இராணுவத்தினரும், பிறரும் இறந்தார்கள். மெக்சிக்கோவில் சுமார் 5,00,000 சாக்வுகள். 44,000 பேர்களுடாதேசத்திற் பவியானார்கள். இந்தவிஷசுரம் ஆபிரிக்கா, ஜப்பான், லபிறடோர் எங்கும் பரவியது. அலஸ்காவில் எஸ்கிமோக்கள் வசிக்கும் கிராமங்களிலுள்ள வயதுவந்தவர்கள் அனைவரும் இதனால் மாண்டார்கள். சில மாதங்களில் அது உலகமெங்கும் பரவி இரண்டு கோடி மக்களின் உயிரைக் கவர்ந்தது. அமெரிக்காவில் இந்தச் சுரத்தின்காரணத்தையே கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை. அப்பொழுது நேசதேச சைனியங்கள் ஜேர்மனியின் கடைசி ஆண்களைத் தகர்த்துக்கொண்டிருந்தன. விஷக்கிருமிகளை ஜேர்மனியர் பரப்பிவிட்டிருக்க வேண்டுமென்ற பலமான அபிப்பிராயம் அந்தச்சமயம் இருந்துவந்தது. விஷசுரக் கிருமிகள் அமெரிக்காவில் விடப்பட்டிருக்க வேண்டுமென்றும் பிரசாரம் நடந்தது. ஆனால், இது யுத்த பிரசாரமேயாகும். ஏனெனில், அந்தச்சமயத்தில் ஜேர்மனியிலும் இந்த விஷசுரத்தால் 3,00,000 பேர் இறந்தார்கள். தங்கள் போரிலேயே ஜேர்மனியர்கள் கிருமிகளை விட்டுக்கொண்டிருக்க முடியாதல்லவா? இந்த விஷசுரத்திற்கு ஆதியும் அந்தமும் கிடையாது.

**மூன்று நாள் சுரம்**

இது ஆரம்பத்தில் இலேசாகப் பரவ ஆரம்பித்தது. முக்கிய மரபு ஜேர்மனிய, இத்தாலிய, ருஷிய, பிரித்தானிய, அமெரிக்க போர்வீரர்களைத் தான் பாதித்தது. இதற்கு “மூன்று நாள் சுரம்” என்று பெயர் கொடுக்கப்பட்டது. ஒருவரையும் அப்பொழுது இது கொல்லவில்லை. பிறகு தான் யமனாக மாறிக்கொடிக்கணக்கில் மனித உயிர்களைக் கொள்ளைகொண்டது. ஆனால், இதில் ஒரு விசேஷம் யாதெனில், ஏற்கனவே இலேசாகச் சுரம் கண்டு சொஸ்தமடைந்தவர்களைப் பின்னாலே வந்த கடுமையான சுரம் தாக்கவில்லை.

பின்னால் மூன்று மாதங்கள் கடுமையாயிருந்தது. அமெரிக்காவில் சவக்குழிகள் தோண்டவும், தாதிவேலை பார்க்கவும் தொண்டர்கள் தேவையென்று அழைக்கப்பட்டார்கள்.

பிலடெல்பியா நகரிலிருந்த டக்ரர் மார்களில் கிட்டத்தட்டப் பாதிப்பேர் சுரத்தால் அவதிப்பட்டார்கள். ஆஸ்பத்திரிகளெல்லாம் பார்க்கப் பயங்கரமாய் இருந்தனவென்றும் அப்பொழுது கூறப்பட்டது. சவக் கிடங்குகளில் பிணங்கள் குவிக்கப்பட்டிருந்தன. சிக்காகோ நகரில் மட்டும் ஒருவாரத்தில் 3,200 பேர் இறந்தார்கள். அமெரிக்கா முழுவதும் நாடகக் கொட்டகைகள், பாடசாலைகள் எல்லாம் மூடப்பட்டன. பலமதக்கோவில்களும் மூடப்பட்டன. பலவிடிகள் ஆஸ்பத்திரிகளாக அதிகாரிகளால் மாற்றப்பட்டன.

**முகமூடி**

அந்தச் சகாப்தத்தில்தான் “புளு முகமூடி” ஏற்பட்டது. அமெரிக்கா முழுவதும் ஒரே முகமூடிதான். முத்தமிட வேண்டுமென்றற்கூடக் கைக்குட்டையின் மூலத்தான் முத்தங்கொடுக்கப்பட்டது. அவ்வளவு பீதி இருந்தது. 5 நாட்கள் சுரம் அடிக்கும். ஒன்றுக்கும்

குள அபடி இல்லாமலிருந்தால் சிக்கிரம் குணமாகிவிடும். மத்தியில் நிமோனியா ஏற்பட்டுவிட்டால் ஆபத்துத்தான். அது முக்கியமாய்க் காப்பிணிகளை அதிகம்தாக்கியது. ஆகவே, பலவிதங்களில் இரட்டைச்சாக்வுகள் ஏற்பட்டன. நியூயார்க்கில் தற்கொலை 12 சதவிகிதம் அதிகரித்தது. பரிசில் 23 சதவிகிதம்.

1927-ம் ஆண்டில் பிரசுரிக்கப்பட்ட புள்ளிவிபரங்களிலிருந்து 2,16,42,283 பேர் இறந்தார்களெனத் தெரியவந்தது. இறந்த தொகையில் 1 கோடியே 60 லட்சம்பேர் ஆசியாவில் இறந்தார்கள். ஐரோப்பாவில் 20 லட்சத்திற்கு அதிகம்பேர் இறந்தார்கள். ஆபிரிக்காவில் 13 லட்சம். வட அமெரிக்காவில் 10 லட்சத்திற்குமேல். இலங்கையில் 6 லட்சம்பேர் இறந்தார்கள். இரண்டு மகாயுத்தங்களிலும் இறந்தவர்களைக் காட்டிலும் இந்தச் சுரத்தால் அதிகமான பேர் மாண்டார்கள்.

**சோடா மருந்து**

சென்னையில் அப்பொழுது இந்தச் சுரம் கடுமையாகியிருந்து பலர் இறந்தார்கள். அப்பொழுது டக்ரர் மார்தினமும் சோடா குடித்துவந்தால் இந்தச் சுரம் உண்டாகாதென்று கூறியதால் சென்னையில் சோடா கிடைப்பதே கஷ்டமாகிவிட்டது. மயானத்தில் பிணத்தைச் சூடு வெகு நேரம் காத்திருக்கவேண்டிய நிர்ணயமும் ஏற்பட்டது.

இப்பொழுது மறுபடியும் 38 ஆண்டுகள் கழித்து இந்த விஷசுரம் பரவ ஆரம்பித்துள்ளது. ஆனால், அப்பொழுது போலன்றி, இப்பொழுது வைத்தியவசதிகள் இருப்பதால் பீதி அடையத் தேவையில்லை. சுகாதார முறைகளை நன்கு அனுசரித்துக் கூட்டங்களுக்குப் போகாமலிருந்தால் இந்தச் சுரத்தைத் தடைசெய்துவிடலாம்.

**ஏலவிற்பனவு மீட்கப்படாத நகைகள்**

யாழ்ப்பாணம், பெரிய தெரு, நம். 65-இல் அடைவுபிடித்த வருபவரான திரு. அருணாசலம் சண்முகம் அவர்களிடம் 1945-ம் ஆண்டு தைமாதம் தொடக்கம் 1952-ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் வரையில் அடைவுவைக்கப்பட்டுக் குறித்தகால எல்லைக்குள் மீட்டுக்கொள்ளப்படாத நகைகளை எல்லாம் நிகழும் ஆடிமாதம் 30-ந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் என்னால் பிரசித்த எலத்தில் விற்கப்படும்.

சே. இரத்தினசபாபதி, வெந்திஸ் மேஸ்தர்.

24, சப்பெல் வீதி, யாழ்ப்பாணம், 3-7-1957

**விற்பனைக்கு**

G. C. E. வகுப்பு மாணவர்களுக்கென அரசினரால் குறிக்கப்பட்ட அர்ச். மாற்கு எழுதிய

**யேசுக்கிறீஸ்துநாதருடைய பரிசுத்த சுவிசேஷம்**  
 விலை ரூபா 1.25  
 தபாற்செலவு சதம் 08.  
 அதிபர்,  
 அர்ச். குசைமா முனிவர் அச்சகம்,  
 யாழ்ப்பாணம்.

# அங்கும் இங்கும்

# பிரேக்நகரின் திருக்குழந்தை யேசு

(V. M. Joseph)

## இருநோக்கமும் இல்லை

“தமிழர்களே எந்தவிதத்திலும் புண்படுத்தும் நோக்கம் அரசாங்கத்துக்குக் கிடையாது. தமிழர்களின் சுயமரியாதைக்குத் தீங்குசெய்யும் நோக்கம் அரசாங்கத்துக்கு இல்லை.”

பிரதமர் பண்டாரநாயகர்

## அந்தநோக்கமும் இல்லை

“நாட்டைப் பிரிக்கும் நோக்கம் சமஷ்டிக்கட்சிக்குக் கிடையாது.”

திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், சமஷ்டிக்கட்சிப் பிரமுகர்.

## பிரதமருக்குப் பாராட்டுரை

“கட்டுப்பாடும், பண்பாடும் இல்லாத வர்களைக் கொண்ட ஓர் அரசாங்கத்தைப் பிரதமர் பண்டாரநாயகர் கட்டுப்பாட்டுடன் நடத்திவந்தது பெரும்பாக்காரியம். அதற்காக அவரைப்பாராட்டுகிறேன்.”

செனற்றர் ஜஸ்டீஸ் கொத்தலாவல்.

## தமிழிலும் பேசக்கூடாது?

“சிம்மாசனப்பிரசங்கத்தைச் சிங்களத்தில் நிகழ்த்துவதற்கு மிகக்குறுகிய காலத்தில் தம்மை ஆயத்தப்படுத்திக் கொண்ட கவர்னர்-ஜெனரல் அதைத் தமிழிலும் நிகழ்த்துவதற்குக் கற்றுக் கொள்வாரென நம்புகிறேன்.”

செனற்றர் சேர்பிலிப் ரெட்டிக்கோ.

## இருள்தூழ்ந்த அத்தியாயம்

“இந்தப் புத்தகஜயந்திவருடத்திலே சகிப்புத்தன்மையும், நல்லெண்ணமும் தழைத்தோங்குமென எதிர்பார்த்தோம். ஆனால், இந்தவருடம் நாட்டின் சரித்திரத்திலேயே ஓர் இருள்தூழ்ந்த அத்தியாயத்தைச் சிட்டுட்டித்துவிட்டது.”

செனற்றர் யு. பி. வன்னிநாயகர்.

“பெரியதொருநெருக்கடி இப்பொழுது நம்முடைய நாட்டை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறது. அமைதியையும், ஒழுங்கையும் நிலைநாட்டுவதிலே மக்கள் அரசாங்கத்துடன் ஒத்துழைக்க வேண்டும். சிறுபான்மைச் சமூகத்தினரின் உரிமைகளையும், சுதந்திரத்தையும் பாதுகாக்கவேண்டியது அரசாங்கத்தின் கடமையாகும்.”

திரு. டி. எஸ். மொன்னகுலாமே, குருநாகல், எம். பி.

## ஒருதலைப்பட்ட சமாள நடவடிக்கை

“நமது அரசாங்கம் கடந்த ஒரு வருடகாலத்திலும் சாதித்தது என்ன? தனிச்சிங்கள சட்டத்தை நிறைவேற்றியதுதான். தமிழினத்தின் ஏகோபித்த எதிர்ப்பையும், தமிழ்மொழிக்கும் கௌரவமான அந்தஸ்து வழங்க வேண்டுமென்ற தமிழர்களின் கோரிக்கையையும் அரசாங்கம் கொஞ்சமேனும் பொருட்படுத்தவில்லை. அதனால் அதன் ஒருதலைப்பட்ட சமாள நடவடிக்கை இந்த நாட்டில் பன்னெடுங்காலமாக இருந்து வந்த ஒற்றுமையைச் சீர்குலைத்து, வகுப்புப்பிரிவினைக்கு வழிகோலிவிட்டது.”

செனற்றர் எஸ். நடேசன், கியூ. சி.

## பிரதமரின் நான்கு அம்சத்திட்டம்

“சிங்களம் மட்டும் உத்தியோக மொழியாக்கப் பட்டிருப்பதை நான்வரவேற்கிறேன். ஆனால், தமிழ்மொழியை நியாயமான அளவுக்கு உபயோகப்பதற்கெனப் பிரதமர்தயாரித்துள்ள நான்கு அம்சத்திட்டம் தமிழ்ப் பேசும் மக்களின் கௌரவத்தையும், சுயமரியாதையையும் பாதிக்காத முறையில் பிரச்சினை யைத் தீர்க்க உதவிமென்றால் அதையும் நான் வரவேற்கிறேன். மொழிப்பிரச்சினை திருப்திகரமாகத் தீர்க்கப்படுமென்பதே எனது நம்பிக்கையும், பிரார்த்தனையுமாகும்.”

செனற்றர் ச. டபிள்யூ. கன்னங்கரா.

## நாட்டைப்பிரித்தது எது?

“தற்போதைய அரசாங்கத்தான் தனிச்சிங்கள சட்டத்தினால் நாட்டைப் பிரித்திருக்கிறதென்பதை நாம் மறந்து விடுவதற்கில்லை. பிளவுபட்டுள்ள ஒரு நாட்டில் ஒற்றுமையை ஏற்படுத்தக் கூடிய சிறந்தவழிமுறைகளில் சமஷ்டியும் உண்டு. இன்று தமிழ்ப்பகுதிகளில் சமஷ்டிக்கட்சிக்குப் பெரும்பான்மைப் பலம் இருக்கிறதென்றால் அதற்குக் காரணம் அரசாங்கம் கடைப்பிடிக்கும் கொள்கைதான்.”

செனற்றர் எஸ். நடேசன், கியூ. சி.

## வீழ்ச்சியடைவது திண்ணம்

“பல தூற்றாண்டுகாலமாகச் சமாதானமும், செளசன்யமும் நிலவிவந்த இந்தத்திவில் இன்று சந்தேகமும், அவநம்பிக்கையும் நிலவிவருவது துக்ககரமாகும். இலங்கையை ஐக்கியப்படுத்துவதில் ஒன்று சேர்த்து உழைத்த நாம் பரஸ்பர நல்லிணக்கத்தை வளர்ப்பதற்கும் முயற்சிக்கவேண்டும். இன்றேல் நாம் வீழ்ச்சியடைவது திண்ணம்.”

திரு. ஆர். எஸ். குணவர்த்தன, அமெரிக்காவில் இலங்கைத் தானிகரும், ஐக்கியநாடுகளின் சபையில் இலங்கைப் பிரதிநிதியும்.

## பலவினமடைந்துவிடாது

“ஜனாப முஸ்தபா சமஷ்டிக்கட்சியிலிருந்து விலகிக்கொண்டதால் சமஷ்டிக்கட்சி பலவினமடைந்துவிடாது. கேற்புதலியார் காரியப்பரும், ஜனாப முஸ்தபாவும் சிங்களமந்திரிகளைத் தவிர்ப்பதற்கு விஜயஞ்செய்யுமாறு அழைத்தபோது அதை முஸ்லீம்கள் பலமாக எதிர்த்தார்கள். சமஷ்டிக்கட்சி சாதாரணமேற முறையில் தமிழ் மொழிபேசும் எல்லாமக்களது நலன்களுக்காகவும் போராடுகிறதென்பதற்கு இது ஒரு சிறந்த உதாரணம்.”

திரு. எம். எம். இராசமாணிக்கம், முன்னாள் பட்டிசுப்பு, எம். பி.

## மொழி பிரசாரிமைக்கொள்கைகள்

மொழிப்பிரச்சினை மக்களின் கவனத்தை வெகுவாகக் கவர்ந்துள்ளது. நான்கு முக்கிய கோரிக்கைகளை முன்னிட்டுச் சமஷ்டிக்கட்சி சத்தியாக்கிரகஞ்செய்ய முடிவு செய்தது. அதன் மொழிக்கொள்கையையும், பிரசாரிமைக்கொள்கையையும் ஆராய்ந்து பார்த்தால் அவைகள் சகலகட்சிகளும் ஒப்புக் கொள்ளக் கூடியவைகளே. இக்கொள்கைகள் ஒருசில தொழிற்சங்கங்களால் ஏற்கனவே வற்புறுத்தப்பட்டுள்ளன. சமஷ்டிக்கட்சியின் போராட்டத்தினால் தான் நியாயமான அளவு தமிழ் உபயோகத்தையேனும் அளிக்க அரசாங்கம் முன்வந்ததென்பதை நாம் உணரவேண்டும்.”

ஜனாப ஏ. அசீஸ், ஐ. தொ. காங்கிரஸ்தலைவர்.

## பிரதமர் விளக்கத்தரவில்லை

“தமிழின் நியாயமான அளவு உபயோகப்பற்றிப் பிரதமர் அடிக்கடி கூறுகின்றார். நியாயமான அளவு உபயோகம் என்றால் என்ன? அதன் எல்லை என்ன? சிங்களம் வலரவில்லக்கணத்தான் என்ன? சிங்களம் எவ்வளவு தூரத்துக்கு உத்தியோகப்பாஷையாய் இருக்க வேண்டுமென்று அரசாங்கம் கருதுகிறது? என்ற கேள்விகளுக்குப் பிரதமர் இதுவரை எவ்விதவிளக்கமும் தரவில்லை. சிங்களமொழியானது இந்த நாட்டின் நிர்வாகத்தைக் கொண்டு நடத்துவதற்குமட்டும் உபயோகிக்கப்படுமெனில் அதுமட்டும் அரசாங்க மொழியாக இருக்கவேண்டிய அவசியமில்லையே. உண்மையைக் கூறுமிடத்து சிங்களம் மட்டும் சட்டம் தமிழரை இழிவுபடுத்துவதற்குக் கொண்டுவரப்பட்ட தொண்டினை மீட்டுவதற்குச் சரித்தவண்ணமிருந்த

பிரேக்நகர திருக்குழந்தை யேசு வணக்கம் கார்கமேல்சபையாரால் எத்தனையோ தூற்றாண்டுகளாகத் தலைமுறை தலைமுறையாக நடத்தப்பட்டு வருகின்றது. உலகெங்கணும் கார்கமேல்சபை மடங்கள் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ள இடங்களிலெல்லாம் சபையாரின் கோவில்களிலே ஒரு அபித்தாராவது, சின்னக் கோவிலாவது குழந்தையேசுவின் பெயரால் இல்லாதிருக்கக்காண்பது மிக அபூர்வம்.

இந்தப்பத்தி பரவியவரால்தான் பின் வருமாறு: 16-ம் தூற்றாண்டிலே பொகிமியா நாட்டில் குடியேறிய ஓர்ப்பானிய அரசுகுமாரத்தி தான் போகும்பொழுது 19 அங்குல உயரமுள்ள அழகுசுவர்திரியம் வாய்ந்த குழந்தையேசுவின் திருச்சுருபம் ஒன்றையும் தன்னுடன் கொண்டு சென்று பிரேக்நகரிலிருந்த தனது அரண்மனைச் சிறுவயத்தில் ஸ்தாபித்த மிகுந்த பக்திவணக்கத்துடன் அதனைப் பக்திசெய்துவந்தான். அக்கால சம்பிரதாயப்படி விளையுந்த பட்டாடைகளை மக்கள் அணிவது வழக்கம். அவ்வாறே இச்சுருபத்திற்கும் அணிந்த அழகுபார்ப்பது அவளுக்கு மகிழ்ச்சியூட்டுவதாயிருந்தது. பிற்காலத்திலே இந்தச்சுருபம் பிரேக்நகர கார்கமேல்சபைக் குருமார்வசம் ஒப்படைக்கப்பட்டவே, அவர்கள் இதைத் தங்கள் சபையின் பிரத்தியேகமான கோவிலுள்ளில் வணக்கத்திற்குவைத்தார்கள். சிலகுருமார்—விசேஷமாகச் சிறிலங்கை நாமதேயம் கொண்ட குரவரொருவர் இந்தத்தெய்வீக குழந்தையிலே மிகவும் பக்திவைத்து அவரை வேண்டிக்கொண்டதன்பயனாய் எண்ணிக்கையற்ற சகாயங்களைப் பெற்றனர்.

ஒருநாள் பிரேக்நகரில் பலராலும் நன்கறியப்பெற்ற ஓர்துரைசாணி ரோய்வாய்ப்பட்டு அந்தியவேளையை அடுத்திருப்பதை அறிந்து துயரங்கொண்ட அவள்கணவன் தனது மனைவிக்காக வந்துமறையும்படி கார்கமேல்சபைக்கு நாமுரைக் கேட்டுக்கொண்டான். சிறிலங்கையார் போகும்போது தேவ ஏவுதலினால் தூண்டப்பெற்றவராய்க் குழந்தையேசுவின் திருச்சுருபத்தையும் தம்முடன் எடுத்துச்சென்று ரோயாளியின்மேல் வைத்தார். எல்லோரது எண்ணத்திற்கும் நேர்மாறாகத் துரைசாணி குணமடைந்தான். இந்த ஆரோக்கியம் அற்புதமானதென்றே தீர்மானிக்கப்பட்டது.

இந்தப்பத்தியுள்ள துரைசாணி தான் அடைந்த கொண்ட அற்புத ஆரோக்கியத்துக்கு நன்றியறிதலாகச் சுருபத்தின் சரிசில் சூட்டுவதற்கென்று தங்கத்தால் செய்யப்பட்ட ராசகிரீடமொன்றைச் சமர்ப்பித்தார். அதுமுதல் பிரேக்நகரிலே இந்தச்சுருபம் பெரும் பிரஸ்தாபம்பெற்றது. நகரமாதர் அச்சுருபத்தைக் கார்கமேல்சபைப் பகிரங்ககோவிலிலே வைக்கும்படியாகக் கேட்டுக்கொண்டார்கள். அப்படி வைக்கப்பட்டதும் திருக்குழந்தையேசுவை நன்றாகவே கணக்கற்ற வரங்களைப் பெற்றபடியால் சுருபம் புதுமையுள்ளதாகக் கருதப்பட்டது. குழந்தையேசுவானவரும் “என்னை எவ்வளவு அதிகமாக நீங்கள் மகிமைப்படுத்துகிறீர்களோ, நானும் அதிலுமதிகமாக உங்களை வசனித்தவாக்கியத்தைச் சிறிலங்கையார் அறியாதிருந்திருந்தால் சுருபத்தைத் தம்முடன் கொண்டபோயிருக்க மாட்டார்.”

## பக்திக்குரிய ஸ்தலங்கள்

சகாயம்பெற்ற மக்கள் வழங்கிய காணிக்கைப்பொருட்கள் கார்கமேல் சபையாரின் சிற்றுவயத்தில் குவிந்தன. பெரும்பொருளையாக மக்கள் அவ்வாலயத்திற்குச் சரித்தவண்ணமிருந்த

படியால் முதலாவதாக ஒரு சிறிய கோவிலும், பின்பு பெரியதாக ஒரு ஆலயமும் கட்டி எழுப்பவேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டது.

குழந்தையேசுவின் பக்தியானது திருச்சபையிலுள்ள மற்றும் புதுமை யுள்ள சுருபங்கள், படங்களுக்கு ஏற்பட்ட பக்தியைப்போலவே ஆரம்பிக்கப்பட்டது. கார்கமேல்சபையார் இந்தச்சுருபத்தின் பிரதிகளைச் செய்து ஐரோப்பாவில் மட்டுமல்ல, உலகம் முழுவதும் தாங்கள் சென்ற நாடுகளுக்களடங்கலும் கொண்டு சென்று குழந்தையேசுவின் பக்தியைப் பாப்பும் கருவிகளாகத் திகழ்த்தனர்.

பிரான்ஸ்தேசத்திலே போண்டகரத்திலிருக்கும் கார்கமேல்சபை மடத்திலே யேசு இரட்சகரது பாலத்துவ வாழ்க்கையின் பரம இரகசியத்தின் மட்டில் ஓர் அதிசய பக்தியூட்ட ஆசாரத்துக்குரிய மாகிறேன் எனப்படும் ஓர்பரிசுத்த கன்னியாஸ்திரி இருந்தாள். தாங்கள் நடத்தும் அந்தாங்கவாழ்க்கை காரணமாக இயற்கையாகவே கார்கமேல் சபையாருக்கு இப்பேர்ப்பட்ட அதிசயமான பக்தி ஏற்படுகின்றதெனலாம். சங். மாகிறேன் கன்னியாஸ்திரியின் வேண்டெல்லாவும் தேவசமுக்கத்தில் எத்துணை காத்திரம் மிக்கதாய் இருந்ததென்றால், பிரான்ஸ்தேசத்தின் எல்லாப்பாகங்களிலுமிருந்தே அவவுடைய மன்றாட்டையிரந்து அநேகர் வந்தார்கள். தான் பெற்றுக்கொண்ட வாங்கியாவும் குழந்தையேசுவின் மூலமாகவே தனக்குக் கிடைத்ததென்று சொல்லி, அவருடைய நன்மாதிரிகளை — விசேஷமாக அவர்காட்டிய தாழ்மையையும், பரிசுத்த தனத்தையும் அனுசரித்துவரும்படி எல்லோருக்கும் இக்கன்னியாஸ்திரி, புத்தியுடைய வந்தாள். குழந்தையேசுவின் பக்தி பரம்ப இக்கன்னியாஸ்திரியின் தொண்டு மிகவும் பயன்பட்டது.

கார்கமேல்சபையாரின் பிந்திய அர்ச்சியிட்டவளான பாலகையேசுவின் சின்னத்தெரேசம்மாளுடைய கிர்த்தியும் இப்பக்தி பரம்பச் சாதகமாயிருந்தது. இந்த அர்ச்சியிட்டவன் குழந்தையேசுவின் விலைமதித்தற்கரிய தெய்வீக பாலத்துவத்தைப்பற்றிப் பூரணமாய் அறிந்தபடியால், அதை உலகிற்கு அதிசயத்திற்குரிய விதமாய் விளங்கப்பண்ணினான். தானும் பிரேக்நகர குழந்தையேசுவின்மேல் மிகவும் பக்தி வைராக்கியம் நிறைந்தவளாய் விளங்கினான். விசியேமடத்துச் சிற்றுவயத்திலிருந்த குழந்தையேசுவின் திருச்சுருபத்தை அலங்கரிப்பது இவவுடைய கடமைகளிலொன்றாகும். இவவுடைய அன்புள்ளதந்தையார் இவவைச் சந்தோஷப்படுத்தவிரும்பி அச்சிறிய அடுத்தாரை அலங்கரிப்பதற்கு பெழுசுவர்த்திகளையும், நறுமண மலர்களையும் உபகரிப்பார்.

ஆத்தீக அல்லது லௌகீகவாங்கள் உங்களுக்குத் தேவைப்பட்டால் — இந்தக்கஷ்டமான காலத்தில் இவ்வாங்களை யாருக்குத்தான் தேவையிலை—நீங்களும் சமாதானத்தின் சிறிய இராசாவான குழந்தையேசுவை அண்டிப்போங்கள். அவர் “என்னை எவ்வளவு அதிகமாக மகிமைப்படுத்துகிறீர்களோ, நானும் அதிலுமதிகமாக உங்களை ஆசீர்வதிப்பேன்” என்று வார்த்தைப்பாடு கொடுத்திருக்கிறாரே. தான்கொடுத்த வார்த்தைப்பாட்டை அவர் எப்போதெக்கும் கண்ணியமாகக் காப்பாற்றிவருகிறவரல்லவோ!

நன்றாய்ச் செலவிட்ட நாள் முடிவில் இன்பபாறுவது இன்பம்; அதுபோல் நன்கு செலவழித்த சீவியத்தின் பின் மரணிப்பது இன்பந்தரும்.

— லெயோனாட்டா வினிசி



# புனிதவீரர் பக்கம்



அருமைச் சகோதரங்களே!

இலக்கியம் 14

## நல்ல மருந்து

பாலத்திழர் குருமடத்திற்கு வந்த ஒரு வாலிபன் தன்னையும், தன் முயற்சியையும் காணிக்கையாக்கிய பொழுது கர்த்தர் அவருடைய "பேச்சின்படியே அதை ஏற்றுக்கொண்டார்." இப்பொழுது மிக்கேல் ஹற்றி "போலியோ" என அறியப்படும் ஓர்வித வாத நோயால் பீடிக்கப்பட்டிருக்கிறார். நோய் பிடித்திருந்தும் ஒரு தனி வித ஊழியஞ்செய்து வேதத்தைப் பரப்புகிறார். போலியோவுக்குச் சிகிச்சை செய்வதற்காகப் புலவோ வைத்திய கழகத்திலிருக்கிற மிக்கேல் சகோதரர் தன்னைப் பராமரிக்கும் தாதியையும், அவருடைய ஐந்து பிள்ளைகளையும், ஒருநோயாளியையும் மனந்திருப்பிவிட்டார்.

தான் படுகிற நோவு உபத்திரவமாயிருந்தாலும் மனஞ் சலியாது "எனக்குப் போலியோவருமுன் நான் எண்ணி இருந்ததிலும் பார்க்கக் கிறப்பானதோர் எதிர்காலத்தைக் கொண்டிருக்கிறேன்" எனக் கூறுகிறார். நத்தையும் அற்பமாய் ஊர்ந்து தேவசித்தத்தை நிறைவேற்றுகிறதன்றே.

1955-இல் போலியோ நோயாற் பீடிக்கப்பட்டு, நிறைகுறைந்து, நாவழங்காமற் போய், கடும் நெருப்புக் காய்ச்சலிலும் ன்று தப்பியிருக்கிறார். இப்பொழுது நாவழங்குகிறது. அவருடைய வேத விருத்திச் சேவையும் நடந்துவருகிறது.

மிக்கேல் சகோதரர் அதிகமான நேரத்தைச் சில்லுக்கதிரையில் செலவழிக்கிறார். கொஞ்சங் கொஞ்சமாகவே சுவாசிப்பார்.

இவருக்கு ஊக்கமும், உற்சாகமும் ஊட்டுகிறவர், போலியோ நோய்பிடித்திருக்கும் வண. கெவின் உவால்ஷ், ஓ.எம். ஐ. சுவாமியார். இவர் தமது சில்லுக்கதிரையில் இருந்து ஒவ்வொருநாளும் அச்சகோதரர் சமூகத்தில் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கிறார்.

"குருவாகுமுன் பலியாகும் பாக்கியம்பெற்ற அபூர்வமான குரு மாணவருள் நீரும் ஒருவர்" எனப் புலர்ன் ஷீன் ஆண்டவர் அவரைப் பாராட்டி எழுதியிருக்கிறார்.

தேவ ஊழியஞ் செய்ய என்ன அவசியந் தேவை என உங்களுக்கு விளங்குகிறதா?

உங்கள் அன்புள்ள, அண்ணா.

மனிதன் தெய்வசாயலையுடைய வன். அப்படியிருக்கவும் அவனது தெய்வத்தன்மையைக் காணமுடியா திருக்கிறது. ஏன்? மனிதத்தன்மையைக்கூட அணுவளவேனும் காண்பது அரிதாகின்றது.

அன்புசெய்யப்பிறந்தவன், ஆற்றிவு பெற்றவன், அன்பையும், அறிவையும் இழந்து துன்பத்துக்கும், துயருக்கும், தீமைக்கும் தன் அறிவை முற்றும்செலுத்தி அழிகிறான். அறிவின்முதிர்ச்சியிற் கண்ட விஞ்ஞானம் அணுக்குண்டையும், சலவாயுக்குண்டையும் ஆக்கி உலகைச் சுட்டெரிக்கின்றது.

எத்தனை எத்தனையோ எண்ணற்ற புதுமைகளைக்கண்டவன் பல்லாயிரம் கலைகளைப்படைத்தவன் சந்திரன் செவ்வாய் மண்டலம்வரையும் சங்கதிகள் பேச முயல்பவன் போரையும், கொலையையும் போக்க ஒருந் திரம்காணுதிருப்பது எவ்வளவு ஆச்சரியம்.

இப்போரின் கொடுமையால் குஞ்சு குழந்தைகள், பெண்கள், முதியோர், பிணியாளர்யாவரும் ஈவிரக்கமின்றிக் கொல்லப்படுகிறார்கள். மக்கள் எல்லோரும் அஞ்சிநடுங்கி ஒதுங்கி

வாழவழியின்றி அல்லற்படுகிறார்கள். இந்தக்கோரநிலை மாளவழியில்லைபா? மருந்தில்லையா? ஏன் இல்லை. அற்புதமான மருந்து, உலகம் யாவும் ஏற்கும் மருந்து, ஒப்பற்ற மருந்து உண்டென்கின்றார் ஆஸ்தானகவிஞர் திரு. இராமலிங்கம்பிள்ளை அவர்கள். அந்த அமுத சஞ்சீவியை இதோ படியுங்கள்.

இத்தனைத் தீமைக்கும் ஏற்ற மருந்து இந்திய ஞானிகள் கண்ட மருந்து உத்தமர்யாரும் உவக்கும் மருந்து உலகத்தில் துன்பம் ஒழிக்கும் மருந்து சத்தியம் சாந்தம் இரண்டுசரக்கைச் சமனிடைய அன்பெனும் தேனில் குழைத்துப் பத்தியம் தெய்வ நினைப்போடு உண்டால் பாருக்குள் பேருக்குப் போரிலைகண்டாய்

உண்மையையும், பொறுமையையும் சம அளவாக எடுத்து இரண்டு சரக்கையும் அன்பாகிய தேனில் குழைத்து உண்டுவாருங்கள். பத்தியமாகத் தெய்வநினைப்பு இருக்கட்டும். இவ்வுலகில் போர் என்ற பேரும் நிலைக்காது என்கிறார். ஆகா! இஃது எத்தகைய மகத்தான மருந்து.

மாமாவின் கடிதம் 2.

## பிறேக் இல்லாத வண்டி

## கடவுளை நம்பினோர் கைவிடப்படார்

ஒரு கல்லூரியில் வேதநாயகம், வரப்பிரகாசம் என்னும் இருமாணவர்கள் தமிழ்த்தராதரப்பத்திரப் பரிட்சைக்கு ஆயத்தம் செய்து கொண்டிருந்தனர். இருவரும் உத்தமகிறிஸ்துவராக ஒழுகிவந்தனர். வேதநாயகம்தான் பரிட்சையில் சித்தியடைய வேண்டுமென்னும் நோக்கத்தை மனதில் கொண்டமையால் காலைப்பூசைக்குச் செல்வதை நிறுத்திக்கொண்டான். மாலைமீண்டும் செபமாலை சொல்வதை மறந்துவிட்டான். காலைப்பூசைக்குச் சென்று செலவழிக்கும் நேரத்தில் தான் பரிட்சைக்குப் பாடங்களை ஆயத்தம் செய்யலாமென நினைத்தான். மாலைமீண்டும் செபமாலை சொல்லும் நேரத்தை படிப்பதில் தான் செலவழித்தான்.

வேதநாயகம் தனது பரிட்சையைப் பெரிதாக மதித்ததினால் தன்னைப் படைத்த கடவுளை மறந்தவனானான். வரப்பிரகாசமும் கவனமாகப் படித்துப் பரிட்சையில் சித்தியடைய வேண்டுமென நினைத்தான். அதே நேரத்தில் கடவுளின் உதவியின்றி மனிதனால் எதுவும் செய்யமுடியாதென உணர்ந்தான். 'கடவுளை நம்பினோர் கைவிடப்படார்' என்பதைக் குறிக்கோளாகக் கொண்டான். காலைப்பூசைக்குச் செல்லத் தவற மாட்டான். பூசைவேளையில் சித்தியடையில் தான் பரிட்சையில் சித்தியடைய அருள்புரியும்படி மன்றாவான். அடிக்கடி பாவசங்கீர்த்தனம் செய்து திருவிருந்து அருந்துவான். மாலைமீண்டும் தனது குடும்பத்தினருடன் சேர்ந்து குடும்பச் செபமாலை சொல்லுவான். தனது பரிட்சையில் சித்தியடைய உதவி செய்யும்படி தேவதாயை மன்றாவான்.

வகுப்பில் வேதநாயகம் வரப்பிரகாசத்திலும் பார்க்கக் கெட்டித்தனம் உடையவனாகக் காணப்பட்டான். வரப்பிரகாசமும் தனது பாடங்களைக் கவனமாகப் படித்து வந்தான். வேதநாயகம் தனது திறமையில் நம்பிக்கை வைத்தான். வரப்பிரகாசம் கடவுளில் நம்பிக்கை வைத்தான். பொன்னாநாட்கள் உருண்டோடின. பரிட்சைக்காலம் நெருங்கிவந்தது, இருவரும் பரிட்சைக்குச் சென்று தமது பரிட்சையைச் செய்து முடித்தனர்.

இருவரும் பரிட்சை முடிவைக் காத்திருந்தனர். வரப்பிரகாசம் தொடர்ந்து கடவுளிடம் பரிட்சையில் சித்தியடையும்படி மன்றாடிவந்தான். காலைப்பூசைக்குச் செல்வதில் ஊக்கங்காட்டி வந்தான். மாலைமீண்டும் குடும்பச் செபமாலையைத் தொடர்ந்து சொல்லிவந்தான்.

பரிட்சையின் பெறுபெறுகள் வெளிவரும் காலம் கிட்டிவிட்டது.

இருவரும் தமது பரிட்சையின் முடிவைக் காண்பதற்கு ஆவலாய் இருந்தனர். பரிட்சையின் முடிவு எல்லோருக்கும் அறிவிக்கப்பட்டது. வேதநாயகமும் வரப்பிரகாசமும் கல்வியின்றி பாடசாலைக்கும் அறிவிக்கப்பட்டது. இப்பரிட்சையில் வரப்பிரகாசம் திறமையாகச் சித்தியடைந்தான். வேதநாயகம் பரிட்சையில் தோல்வியே கண்டான். வரப்பிரகாசம் பரிட்சையில் சித்தியடைந்ததை அறிந்து கொண்டதும் கோவிலுக்குச் சென்று தேவனுக்கும் தேவதாய்க்கும் நன்றிசெலுத்தினான்.

அன்பர்களே! நாம் ஒரு காரியத்தைச் செய்யத்தொடங்கும்போதே தேவனின் உதவியைப் பெற்றுத்

மருமக்களே!

"கல்வியே கருந்தனம், கல்லாதோர் விலங்குகள் போன்றவர்கள், கற்றோரே கண்ணுடையவ்வு. கல்வி கடலினும் பெரிது, கற்கை நன்றே பிச்சைபுகினும் கற்கை நன்றே" என்றெல்லாம் கல்வியைப்பற்றிப் பலர்புகழ்ந்துபோற்றினர்; போற்றுகின்றனர்.

ஆனால், திருவள்ளுவர் கடவுள் பக்தியில்லாத கல்வியினால் என்ன பிரயோசனம்? என்கிறார். "கற்றதனாலாயபயனென் கொல்வாலறிவன் நற்றாள் தொழாஅரெனின்" என்பது அவரது பாட்டு. கல்வி மூளையை நிரப்பும்போது கடவுளும் இருதயத்தில் நிறையவேண்டும். கடவுள் பக்தியில்லாத கல்வி பிறேக் இல்லாத மோட்டார் வண்டி போன்றது. பிறேக் இல்லாத மோட்டார் வேகமாய் ஓடினால் ஆபத்தல்லவா? கடவுள் ஞானம் அணுக்குண்டு, சலவாயுக்குண்டு என்ற விஞ்ஞானக்கல்வி உலகைப்படுத்தும்பாடு உங்களுக்குத் தெரியும்தானே. ஐயோ எத்துணை அபாயம்!

இதறற்றான் "கற்றவர் விழுங்கும் கற்பகக்களியே" என்று கடவுளைப்பற்றி ஒருபக்தன் பாடினார். கடவுளே கல்வி என்பது அவரது கருத்து. கல்வியின் முடிவும்பேறும் கடவுளையடைதலே என்பதின் கருத்து உங்களுக்கு விளங்குகிறதா? ஆண்

தொடங்கவேண்டும். "அவனின்றி அணுவும் அசையாது." தேவ உதவியின்றி எக்காரியத்தையும் செய்ய முடியாதென்பதை எம் மனதில் இருத்தி எக்காரியத்துக்கும் கடவுளை முன்வைத்துத் தொடங்கவேண்டும்.

V. S. சூசைப்பிள்ளை அம்பிட்டி.

டவர்—யேசுபெருமான் பன்னிரண்டு வயதில் ஆலயத்திற்படித்த வேத பண்டிதர்களுடன் வேதக்கல்வியை விவாதித்த திறமை அவருக்கு எப்படி வந்தது? அந்தக்கல்வி கடவுட்கல்வி தான். ஏன்? "படியாத இந்தநரசரேயனுக்கு இவ்வளவு ஞானம் எங்கிருந்துவந்தது?" என்று ஆண்டவருடைய பிரசங்கத்தைக்கேட்டபூதர் வியந்தனர். ஆண்டவருடைய கல்வியை நாமும் கற்றால் எவ்வளவு பாக்கியசாலிகள்? அதைவிட்டு, பிறேக் இல்லாத மோட்டார் வண்டிகளாக நீங்கள் நாட்டிலே உலாவக்கூடாது பிள்ளைகளே கவனம்!

— முத்துமாமா

### நகைச்சுவை

டக்டர்:— (விட்டில் பிரவேசித்ததும் நோயாளியைப் பார்த்து) ஓ! இன்றைக்கு நீ அதிகம் சுகமுள்ளவனாய்க் காணப்படுகின்றாய்.

நோயாளி:— ஆம், சிலவேளை அப்படியிருக்கலாம். ஏனெனில், நீங்கள் மருந்துப்போத்தலில் எழுதிக்கொடுத்திருந்தபடி நான் மெத்தவும் கவனமாய் நடந்துகொண்டேன்.

டக்டர்:— (சிறுக யோசித்துவிட்டு) மெத்தநல்லது. மருந்துப்போத்தலிலே அப்படியெல்லாம் என்ன எழுதியிருந்தது? எடுத்துவந்து காட்டுபார்க்கலாம்.

நோயாளி:— இதோ பாருங்கள்! போத்தலை நன்றாய் அடைத்து வைத்துக்கொள்ளென்று எழுதியிருக்கிறது. அப்படியே செய்திருக்கின்றேன்..

# அர்ச். அருளப்பரும் ஓர் ஞானியும்

ஆருமைச்சிஷ்யனும், யேசுநாதருடைய சிநேகிதனுமான அருளப்பரை உங்களுக்குத் தெரியுமல்லவா? கிறிஸ்துநாதர் மரணித்தபின் அவர் ஆசியாவிற்குச் சென்று அநேகசனங்களை மனந்திருப்பினார். பொல்லாத சக்கிரவர்த்தியான தொமிசியன் அவரை நேமைக்கு அழைத்து, கொதிக்கும் எண்ணெய்நிறைந்த கடாரத்தினுள் அவரையிட்டான். அதனால் அருளப்பருக்கு ஒருகெடுதியும் வரவில்லை. அதைக்கண்ட அரசன்கோபங்கொண்டு மனிதசஞ்சாரமற்ற ஓர்வனத்தரத்திற் சிவிக்கும் படி அவரை அனுப்பிவிட்டான். சொற்பகாலத்துள் அக்கொடுங்கோலன் இறந்துபோக, அர்ச். அருளப்பர் தம்முடைய ஊருக்குத் திரும்பினார்.

பின்வரும் சம்பவம் அவர் எபேசுபட்டினத்துக்கு வந்த அடுத்த நாள் நடந்தது.

எபேசுபட்டினத்தின் ஒருசந்தியில் சனங்கள்கும்பலாய்க் கூடி நின்றார்கள். ஒருவரையொருவர் தள்ளி நெரித்துக்கொண்டு நின்றார்கள். அதனால் ஏதும் விபத்து நேர்ந்ததா? இல்லை. ஏனெனில், அக்காலத்தில் மோட்டர்கார்கள் திரும்பவண்டிகள் சைக்கிள்கள் இருக்கவில்லை.

அவ்வழியாய்வந்த அருளப்பர் அங்கு நின்ற ஒருவனைப்பார்த்து, "சனங்கள் எல்லோரும் ஏதோ ஒன்றைக் காத்திருப்பவர்கள் போல காணப்படுகிறதே, யாரைக்காத்து நிற்கிறார்கள்" என்று கேட்டார். "கிராத்தோன் என்ற பெரிய ஞானி சனங்களை இங்கு அழைத்திருக்கிறார்" என்றும் மொழிசொன்னான். ஞானி என்றால் சாதாரண மனிதரிலும் மேலான அறிவுடையவன். ஆனால், சில ஞானிகள் ஆங்காரம் நிறைந்து போய்த் தங்களைப் பெருமைப்படுத்தத் தேடினார்களேயல்லாமல், தங்கள் புத்திபோதனையாற் சருவேசுரனைப் பிரியப்படுத்தத் தேடவில்லை.

அந்நேரம் கிராத்தோன் வந்து கொண்டிருந்தான். அவனுடைய பார்வையில் இறுமாப்பு நிறைந்திருந்தது. அவனுடன்கூட அநேக கட்டுமஸ்தான தேகமுள்ளவாஸிபர்குரவிக்குவிந்த முகத்துடன் வந்தார்கள். கிராத்தோன் சனங்களை ஏற இறங்கப்பார்த்தான். "சனங்களே! செல்வங்களை இகழும்படி படிப்பிக்க உங்களை இங்கு அழைத்தேன்" என்றான்.

செல்வங்களை இகழுவதா? அது மிகவும் எளிதான பேச்சு. ஆயின் எத்தனை அடிமைகள் பணமிருந்தால் விடுதலை பெறலாம் என்று எண்ணுகிறார்கள். பணமிருந்தால் நான் சீக்கிரம் விவாகஞ்செய்ய முடியுமே என்று நினைக்கிறாள் ஒரு மங்கை. காசு இருந்தால் நல்லமருந்து வாங்கி

அப்பிள்ளையின் வருத்தத்தைச் சுகமாக்கிவிடலாமே என்று ஏங்குகிறாள் ஒரு கிழவி.

தன்னைச் சூழ்விருந்த துன்பதுயரங்களை அற்பமேனும் கவனியாமல் கிராத்தோன் சொல்லுவான்: இந்த இரு இளைஞரையும் பாருங்கள், இவர்கள் உங்களுக்கு முன்மாதிரி. அவர்களிடமுள்ள யாவற்றையும் விற்றுவிடும்படி கட்டளைகொடுத்திருக்கிறேன். அவர்கள் திரவியங்கள் நிறைந்த மாளிகைகளை—உலகசெல்வங்களை இகழுவது பெரிதல்ல; அவைகளை வறியவர்களுக்குக் கொடுப்பதே பலன் நிறைந்தது.

ஞானிமனதின் கிலேசமுற்றான். தன் அகங்காரத்தைக்காட்ட அவன் விரும்பவில்லை. ஆயினும் அருளப்பரை அவமதிக்க எண்ணி: உன்னுடைய குரு உண்மையான தேவனாயிருந்தால், இந்த மாணிக்கக்கற்களின் விலை ஏழைகளுக்குக் கொடுப்பதே வேண்டுமென்று அவர் விரும்பினால் தூளாய்ப்போன மாணிக்கங்களை முன்னிருந்ததுபோல ஒன்றாகச் செய்யட்டும்; ஏனெனில், இந்தத்தூள் ஒருசல்லியும்பெறாது. ஞானியின் சிஷ்கள் தங்களுக்குள் இரகசியமாய்க் கதைத்துத் தலையாட்டினார்கள். ஏனெனில், தூளாய்ப்போன இரத்தினக்கற்களை ஒட்டமுடியாதென அவர்கள் எண்ணிக்கொண்டார்கள்.

கூடநின்ற இளைஞர்கள் அர்ச்சிய சிட்டரைப்பார்த்து, "உலகபுகழை நாங்கள் விரும்பினோம்; நீரோ உமது குருவின் மகிமைக்காக இதைச் செய்ய வேண்டும்" என்று கேட்டார்கள். அப்பொழுது அர்ச். அருளப்பர் உடைந்த மாணிக்கத்தூள்களைத் தமது கையிலெடுத்து வானத்தை அண்ணந்து பார்த்தார்; ஆ! அதிசயமே, முன்னிருந்ததுபோல் அவை முழு இரத்தினக்கற்களாயின.

ஞானியும் அவனுடன்கூடநின்றவாஸிபரும் அருளப்பருடைய பாதத்தில் வீழ்ந்து, "இவ்வளவு வல்லபம் பொருந்திய யேசுநாதரை நாங்கள் விசுவசிக்கிறோம்" என்றார்கள். சனங்கள் எல்லோரும் ஆச்சரியவசத்தரானார்கள். அருளப்பர் அவர்களைப்பார்த்து, "மாணிக்கங்களின் விலையை ஏழைகளுக்குப் பகிர்ந்து கொடுங்கள்" என்றார்.

அப்பொழுது அடிமையின் முகத்தில் நம்பிக்கை பூத்தது; தன்மகளுக்குத் தேவையான நல்லமருந்து வாங்கலாமென்று கிழவியின் மனம் சந்தோஷத்தால் நிரம்பியது.

படிப்பினை: பிள்ளைகளே! உங்களிடம் அநேக விளையாட்டுப்பொருட்கள் இருந்தால் அவைகளை உடைத்து அழிக்காதேயுங்கள்; அவைகளிற் சிலவற்றை வறிய பிள்ளைகளுக்குக் கொடுங்கள்.

# அர்ச். சதாசகாயமாதா

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இப்பொழுது உலகின் பலபாகங்களிலிருந்தும் "அர்ச். சதாசகாயமாதாவே! எங்களுக்காக வேண்டிக்கொள்ளும்" எனும் வேண்டுகோளை அர்ச். தேவமாதாவின்கீழ்ப்பிரார்த்தனையில் சேர்க்கவேண்டுமெனக்கோரிப் பரிசுத்தபாப்பாசருக்குக் கடிதம் அனுப்புகின்றனர். இதிலிருந்து சதாசகாயமாதாவின்பக்கிற் நன்குபார்த்துள்ளதென்பது விளங்குகிறது.

## மட்டக்களப்பு தாண்டவன் வெளித் தபால்

அர்ச். அந்தோனியார் திருநாள்: மட்டக்களப்பு, தாண்டவன் வெளி பரிசுத்தவியாலுமாதா ஆலயப்பங்கில் 24-6-57 ஞாயிறுவாரம் அர்ச். அந்தோனியார்திருநாள் விமரிசையாகக் கொண்டாடப்பட்டது. திருநாள் நாளன்று காலை 6 மணிக்குப் பங்குவிசாரணைக்கு அவர் வண. ஜோர்ஜ், ஈ. எல். வம்பேக்கவாடவர்களால் பாடற் பூசை நிறைவேற்றியது. அன்று பி.ப. 6-00 மணிக்கு அர்ச். அந்தோனியாரின் திருச்சுருபம் சர்வாலங்கீர்தமாய் எழுந்தருள் செய்யப்பெற்றுச் சுற்றுப்பிரகாரமாய்க் கோவிலைவலம்வந்தது. சுற்றுப்பிரகாரவேளையில் விசுவாசிகள் தேவகீதங்கள் பாடியும், செபமலை, பிரார்த்தனைகளையும் தங்கள் பக்திப்பெருக்கைக் காண்பித்தனர். அந்தோனியானும் நாமம் பூண்ட பக்தர்கள் அனைவரும் அர்ச்சிய சிட்டர்மேல் தங்களுக்குள்ள பக்தியைத் தெரிவித்துக் கொள்ள முகமாகத் தங்கள் உபயத்திலே இவ்வைபவங்களை நடத்தினார்கள். பின்னர் பி.ப. 6-30 மணியளவில் சுவாமிகளால் மாலை ஆராதனை பாடப்பெற்றுத் திவ்வியநற்கருணை ஆசீர்வாதத்துடன் திருநாள் இனிதே முடிவுற்றது.

திருஇருதயத்திருநாள்: இவ்வாலய பங்கைச் சேர்ந்த விசுவாசிகள் இம்முறை யேசுவின் திருஇருதயத்திருநாளை 27-6-57-இல் பப்பக்தியாகக் கொண்டாடினர். திருநாளுக்கு முந்திய 25, 26-ம் திகதிகளில் மாலை ஆராதனை பாடிப் பங்குவிசாரணைக்கு வரால் பிரசங்கமும் செய்யப்பெற்றது. திருநாளுக்கு முந்தைய மாலை 6-30 மணியளவில் பங்குக் குரவர், வண. ஏ. அலோசிங், வண. சைமன் பெர்னான்டோ எனும் குருப்பிரசாகிகளால் மாலை ஆராதனை பாடப்பெற்றதும் சுற்றுப்பிரகாரம் நடந்தேறியது. விழாவன்று காலை புனிதர் தீவுப்பங்குக் குரவர் வண. ரி. ஆரன்ஸ்சுவாமிகளால் நமதபங்குக் குரவரும், வண. எல். அல்புகுக் குரவரும் துணைபுரியப் பாடற் பூசை நிறைவேற்றியது. பூசைவேளை அநேக விசுவாசிகள் தேவநிருத்தருந்தினர். பூசைக்குப் பின் நான் முழுவதும் தேவநற்கருணை எழுந்தேற்றஞ்செய்யப்பெற்றுப் பக்திச் சபையினராலும், பாடசாலைப்பிள்ளைகளாலும், விசுவாசிகளாலும் இடையறாது சந்திக்கப்பெற்று, மாலை 5 மணிக்கு நிறைப்பிரகாசச்செபமும், திருஇருதயப்பிரார்த்தனையும் சொல்லப்பட்டபின் திவ்வியநற்கருணை ஆசீர்வாதம் வழங்கப்படலாயிற்று.

பூசைப்பிரசாரகரின் பக்திச் சபைத்திருநாள்: இப்பக்திச்சபையின் பாதுகாவலரான அர்ச். ஞானப்பிரகாசியாரின் திருநாளை முன்னிட்டு இம்மாதம் 30-ந்திகதி பங்கு ஆலயத்தில் பங்குவிசாரணைக்கு வரால் மாலை ஆராதனை பாடப்பெற்றது. 1-7-57 கிழாவன்று காலை பங்குக் குரவரால் பாடற் பூசை நிறைவேற்றியது. பின்னர் அர்ச்சிய சிட்டரின் திருப்பண்டம் முத்தி செய்யக் கொடுப்பதே திருநாள் இனிதே முடிவெய்தியது.



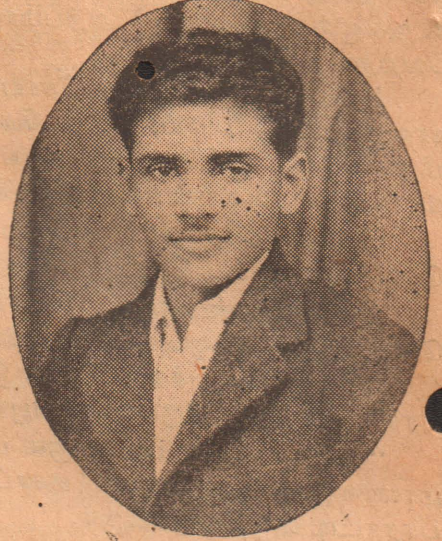
## திரு. ம. சுவரிமுத்து அவர்களின் இரண்டாம் வருட மரணஞாபகம்

மறைவு: 9-7-55

நித்திய இளைப்பாற்றிய இவருக்குக் கொடுத்தருளும் சுவாமி, முடிவில்லாத பிரகாசம் இவருக்குக் கட்டளையிட்டருளும். இவ்வாத்தம இளைப்பாற்றிக்காகக் கிறிஸ்துவகருணையோடு தலையகூர்த்து வேண்டிக்கொள்ளுங்கள்.

மனைவி, மகள்

இறைமழைக்குளம், வவுனியா



## 7-ம் வருட மரணஞாபகம்

பிறப்பு: 25-12-1927 இறப்பு: 5-7-1950

எனது அருமைக்குமாரர் திரு. இம்மனுவல் துரைத்தினம் செல்வத்தரை அவர்கள் மறைந்து இன்றோடு (5-7-57) ஏழு ஆண்டுகள் நிறைவாகின்றன. பாவி பயந்த மணியெட்டிலையோவெம் ஆவித் துரைய நணைந்திட்டால்—புவில் மறவோ ரறவோருந் றுரைக் கெஞ்சிற்றேம் துறவா துதவு மவற்கு.

இதனைக் கண்ணுறும் சகலரையும் இவருடைய ஆன்ம இளைப்பாற்றிக்காக மன்றும்படி தயவாய்க்கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம்.

"நித்திய இளைப்பாற்றியை அவருக்குக் கொடுத்தருளும் சுவாமி... சமாதானத்தில் இளைப்பாறுவாராக."

இவர் பிரிவால் துயருறும் தாய்: ஸ்ரீமதி மு. செல்வத்தரை. பாரியார்: ஸ்ரீமதி செ. துரைத்தினம். சகோதரர்கள்: இராசரத்தினம், நாகரத்தினம், தம்பிரத்தினம், சவ். சிஸ்னர் மேரி லுமினா (நேசரத்தினம்), தங்கரத்தினம், யோகரத்தினம், அரியரத்தினம், சண்முகரத்தினம்.

## நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரங்கள்

பரிசுத்த சதாசகாயமாதாவினதும், அர்ச். அந்தோனியாரினதும் அனுக்கிரகத்தினால் நான்கேட்டுக்கொண்ட காரியங்கள் அனுகூலமாயின. இன்னும் எனது கோரிக்கைகள் பூர்த்தியாகும்படி பிரார்த்திக்கிறேன். மாதாபக்தன்

\* \* \* யேசுவின் திருஇருதய இரக்கத்தினாலும், கொச்சிக்கடை, அர்ச். அந்தோனியாரின் அற்புதத்தினாலும் எனது மகளின் காலில் உண்டான வருத்தம் கேட்டுக் கொண்டபடி குணம் அடைந்தது. இன்னும் பூரணசுகம் கிடைக்குமாறு வேண்டி நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன். கொழும்பு ஓர்பக்தன்

**மின்சார யந்திர விற்பனையாளர்**

**அ.ஸ். அரசாட்டினம் அன்கோ.**  
ரா.ஸ்டான்லி ரோட், யாழ்ப்பாணம்.